



Ein deutsches Familienblatt mit Illustrationen.

Erscheint wöchentlich und ist durch alle Buchhandlungen und Postämter vierteljährlich für 2 Mark zu beziehen.
Kann im Wege des Buchhandels auch in Heften bezogen werden.

XIV. Jahrgang.

Ausgegeben am 8. Juni 1878. Der Jahrgang läuft von Oktober 1877 bis dahin 1878. 1878. № 36.

Um Pfingsten.

„Es rauschet, als wollte es regnen.“

1. Könige 18, 41.

Voll Staub sind die Brunnen, voll Hunger das Land,
Nicht Laub noch Lied in den Forsten,
Und unter des ehernen Himmels Brand
Ist die Erde geängstet zerborsten.
Da wirft sich Elias aufs Antlit und sieht,
Und eh' noch die thaulos gelegen
Gefilde es ahnen, vernimmt der Prophet:
„Es rauschet, als wollte es regnen.“

Und als die Tage der Pfingsten erfüllt,
Und als auf das bangende Fragen
Der Scharen es laut der Apostel enthüllt,
Wer sie am Churfesttag erschlagen —
Thut Buße, so ruft er, der Ew'ge gebent's,
Und will in dem Heiland euch segnen!
Sie eilen zur Taufe, sie eilen zum Kreuz,
„Es rauschet, als wollte es regnen.“

Und wo an dem Baum ein verlorener Sohn,
Der das Haus seines Vaters verachtet,
— Die Träber zur Speise, die Reue zum Lohn —
In Lumpen und Schande verschmachtet:
Was stimmt ihn plötzlich so weich und so mild,
Was bringt ihn, den trozig Verweg'n?
Das Heimweh ins Herz und ins Auge ihm quillt,
„Es rauschet, als wollte es regnen!“

Und wieder soll es um Pfingsten geschehn
Vom Herrn aller Gaben und Gnaden,
Es soll sich in heilig flammendem Wein
Ein Wetter des Geistes entladen.
Und wie Er vor Seiten der Kirche erschien,
So will Er ihr wieder begegnen!
Sei stille dem Herrn und warte auf Ihn,
„Schon rauscht es, als wollte es regnen!“

Rudolph Kögel.

Die Pfingstbraut.

Eine Erzählung von L. Rode.

Nachdruck verboten.
Ges. v. 11./VL 10.

In ganz Friedeberg gab es kein so reizend gelegenes Häuschen, wie das des Professors Reinhold Helbach. Gegen die großen prächtigen Villen, mit welchen das genannte Vorstadtviertel überzählt war, und welche sich stolz und steif zu beiden Seiten der Landstraße aufgespannt hatten, konnte es freilich nicht ankommen. Hinter einer dichten Flieder- und Jasminwand versteckt, ragte es nur mit seinem dunklen Schieferdache über dieselbe hervor, und nichts in seinem unscheinbaren Aussehen

deutete darauf hin, daß es das Heim eines der hervorragendsten Künstler war, und daß aus dem den rechten Flügel des Hauses bildenden Atelier jene ausgezeichneten Landschaftsbilder hervorgingen, welche der Schnud aller Ausstellungen und der Gegenstand ungetheilter Bewunderung sowohl seitens der Kenner wie der Laien waren.

Auch die innere Einrichtung zeigte, wenngleich einen feinen künstlerischen Geschmack, so doch die größte Einfachheit; dagegen

war auf die Anlage des Gartens eine wahrhaft peinliche Sorgfalt verwendet. An die gänzlich mit wildem Wein überzogene Hinterfront des Hauses schloß sich zunächst eine Reihe von Blumenbeeten an, auf welchen die Rose, die Lieblingsblume des Professors, besonders zahlreich vertreten war; allmählich aber ging der Garten in einen allerdings nicht großen Park über, der, mit herlichen alten Bäumen bestanden, von reinlichen Kieswegen durchschnitten und aufs Beste gepflegt, seinesgleichen in Friedeberg vergleichbar suchte. Lauschige Plätze gab es da in Menge; der lauschigste aber befand sich unter einer riesigen Trauereste, deren Zweige fast bis zur Erde niederringen und so ein grünes schattiges Gemach bildeten, groß genug, um selbst für eine größere Gesellschaft ausreichenden Raum darzubieten.

Dorthin wenden wir unsere Schritte.

Es ist der Nachmittag des zweiten Pfingsttages. Der Herr des Hauses feiert seinen Geburtstag und zugleich empfängt das Helbachische Ehepaar, das vor wenigen Tagen von seiner langen Hochzeitsreise zurückgekehrt ist, zum ersten Male die nächsten Freunde des Hauses.

Professor Helbach ist von hoher kraftvoller Gestalt; obgleich er erst sechshunddreißig Jahre zählt, zeigt sein ursprünglich dunkelbraunes Haar bereits einen grauen Schimmer, der sich auch dem mächtigen Vollbart mitgetheilt hat, der sein intelligentes Gesicht umrahmt; die brauen sinnenden Augen ruhen mit unverholnener Bärlichkeit auf der jungen Frau, die ihm zur Seite sitzt.

Eine holdere Erscheinung als diese kann man sich kaum denken. Von mittlerer Größe, schlank und doch voll gebaut, mit nicht gerade regelmäßigen, aber überaus lieblichen Zügen, seelenwollen blauen Augen und blonden, in einfachen Flechten um das Haupt geschlungenen Haaren, die ganze Gestalt eingehüllt in ein lustiges weißes Sommerkleid — so schien die Frau Professorin in der That dazu geboren, die Herzen aller, die sich ihr nähren, zu gewinnen und zu bezaubern. Und daß ihr dies, außer bei ihrem Gatten, auch bei den anwesenden vier Gästen gelungen war, konnte man unschwer wahrnehmen.

Die Gäste aber waren der Doktor Werner mit seiner Frau und der Baurath Lame gleichfalls mit seiner Frau.

Die beiden Herren waren seit früher Jugend mit dem Professor durch eine fast schwärmerische Freundschaft verbunden gewesen. Schon auf der Schule nannte man die drei nie anders als „das Kleebatt“ oder „die Unzertrennlichen“, und recht angenehm fügte es sich, daß auch später ihr Lebensberuf sie nach jeweiliger Trennung wieder zusammenführte. Werner wie Lame waren in der Residenz angestellt. Friedeberg, wohin sich Helbach vor dem Lärm der werdenden Weltstadt geflüchtet hatte, war kaum eine halbe Stunde von derselben entfernt.

Freud und Leid, trübe und gute Tage hatten die drei stets treulich mit einander getheilt. Keiner hätte eine wichtige Entschließung ausgeführt, ohne die beiden anderen zu Rate gezogen zu haben. Nur in einem Punkte hatte Helbach bisher eine Sonderstellung behauptet, nämlich in seinem geraden idiosphen Verhalten gegenüber dem weiblichen Geschlechte. Werner wie Lame hatten die Geliebten ihrer Jugend heingesühnt und ihr Haus gegründet. Helbachs Herz war fast und gleichgültig geblieben. Manch schönes Auge ruhte wohlgefällig auf dem berühmten Künstler, manche reizende Hand hätte sich gar zu gern in die seitige gelegt. Er aber lobt die Frauen, wie er denn überhaupt nur, wo er es nicht umgehen konnte, in größerer Gesellschaft erschien.

Man kann sich daher die Verwunderung in den beiden Familien vorstellen, als sie im verflossenen Jahre von Rügen, wo Helbach, der für dieses meerumrundete Eiland eine besondere Vorliebe bejaht, in der Regel den Jumoniat anzubringen pflegte, die kurze Anzeige erhielten:

Elisabeth von Drewitz.
Reinhold Helbach.
Verlobte.

Wenige Wochen darauf folgte die Nachricht von der ehelichen Verbindung, und dieser Nachricht war die Bemerkung hinzugesetzt: er, Helbach, beabsichtigte mit seiner jungen Frau

demnächst eine längere Reise nach dem Süden, vielleicht gar nach dem Orient zu unternehmen, wohin es ihn, wie männlich bekannt, schon längst gezogen hatte; er werde also längere Zeit fortbleiben, werde möglicherweise erst im nächsten Jahre die Heimat und die lieben Freunde in der Heimat wiedersehen und ihnen seine Elisabeth vorstellen. Ein kurzer Gruß — eine lebige Versicherung unwandelbarer Freundschaft — ein kurzes Lebewohl — das war alles.

Der Baurath war außer sich über diesen „Betrath an der Freundschaft“, und der Doktor hatte alle Mühe, den Empörten zu beruhigen. Ein so ungewöhnlicher Charakter wie Helbach, meinte er, pflege auch ungewöhnliche Wege zu gehen; ein Künstlergemüth sei immer unberechenbar, es bleibe eben nichts übrig, als still zu warten, bis Helbach selbst das Rätsel lösen werde.

Fast noch erregter als die Männer waren natürlich die Frauen.

Aber was half aller Aerger? Die Sache war nicht zu ändern. Im übrigenthat die Zeit das ihre, um den Sturm zu beschwichten. Man fing an, milder zu urtheilen, und da auch, freilich nicht oft, kurze Briefe bald aus Italien, bald aus Griechenland, einmal sogar aus Konstantinopel eintrafen, Briefe, die nichts als Glück und Frieden atmeten und zuletzt eine baldige Rückkehr in Aussicht stellten, so machte sich allgemein eine verödliche Stimmung geltend.

Ein Jahr war nun bald zu Ende; selbst der wunderschöne Monat Mai ging auf die Reise. In den Häusern der beiden Freunde herrschte die gespannteste Erwartung.

Am Sonntag vor Pfingsten, dessen Nachmittag die beiden Familien im Hause des Bauraths vereinigt sah, sollte endlich die Spannung weichen. Unerwartet trat Helbach in ihre Mitte, am Arme — seine Frau.

Erf grosches Staunen — dann verlegenes Schweigen — zuletzt lebhafte Freude und Beglückwünschung — das waren die drei Stufen, in welchen sich das erste Zusammensein vollzog.

Rajch war die Bekanntschaft mit der anmutigen Frau Professorin geschlossen, die Freundschaft mit ihrem Gemahl erneuert, und als Helbach, den die Liebe sichtbar verjüngt, und der sein früheres schneues Weinen gänzlich abgelegt hatte, beim Abschied die Freunde sammt ihren Frauen einlud, den zweiten Pfingstag, als seinen Geburtstag, bei ihnen zu verleben, als er sprach, ihnen alsdann eine Geschichte zu erzählen mit dem Motto: „Wer ein holdes Weib errungen“ — da war alles gut, alles vergeben und vergessen.

Und nun war dieser zweite Pfingstag gekommen. In liebenswürdigster Ungezwungenheit hatte die junge Frau ihre wirthschaftlichen Pflichten erfüllt. Der Hausherr hatte sein Heiligthum geöffnet und durch Vorlegung zahlreicher Skizzen bewiesen, daß das Glück der Liebe auch seine künstlerische Ader neu belebt, und nun saßen sie alle sechs unter der Esche, mitten im duftigen Frühlingsgrün. Manch ernstes, manch heiteres Wort wurde gesprochen; aber als dann im Gespräch eine gewisse Pause eintrat, während welcher die Haushfrau sich leise entfernte, ergriff Helbach das Wort und erzählte.

Ihr wißt, daß ich in Wahrheit ein Pfingstkind bin, und daß das Pfingstfest in meinem Leben eine gar wichtige Rolle spielt. An einem Pfingstfest bin ich geboren, an einem Pfingstfeste ward ich von der Akademie mit dem ersten Preise gekrönt, an einem Pfingstfeste erhielt ich die Bestallung als Professor der Kunsthalle, und an einem Pfingstfeste war es nun auch, daß mir die Abnung des höchsten Erdenglucks aufging.

Wie alljährlich wollte ich auch im verflossenen Jahre die Zeit vor der Saeson auf meiner herrlichen Insel Rügen abbringen, weniger um zu ruhen als um zu arbeiten, meine Skizzenmappe zu füllen, neue landschaftliche Motive aufzusuchen, dann aber auch mich all den Reizen hinzugeben, welche das Zusammenwirken von Wald und Meer auf diesem wundersamen Flecken Erde hervorruft.

Ich hatte mich wieder in dem bescheidenen Fischerhäuschen einzquartirt, welches die Besitzer desselben immer zu meiner Auf-

nahme in Vereinschaft halten. Es liegt abgesondert von Saßnitz, in einer Schlucht versteckt; man sieht es erst, wenn man dicht davor steht. Wenige Schritte rückwärts, und ich war mitten im Walde, wenige Schritte vorwärts, und vor mir lag das weite glänzende Meer.

O wie atmete ich auf! Wie schlürfte ich den kräftigen Duft ein, der mich umwohl! Wie winzig erschien mir dieses mein Gärtchen gegen jenen großen Park, den des Schöpfers Hand selbst geplant! Alles, was mich an die Stadt erinnerte: der Staub der Hörsäle, der Lärm des Verkehrs, das Geschwätz der Alltagsmenchen — alles, alles lag hinter mir!

Des Vormittags pflegte ich zu arbeiten, still und ungestört. Ost, wenn es Wind und Wetter gestatteten, schlug ich mein Atelier unter einer mächtigen Buche auf, die meine Hütte beschattete. Nachmittags griff ich zum Wanderstab. Jedermann kannte mich; überall hatte ich freien Zutritt. Nicht selten kehrte ich auch im Forsthause ein, wo ich mich erfrische, auch wohl mit dem Förster, einem schlichten, biederen Manne, und seiner ebenso braven Frau ein Weilchen plauderte.

Eines Tages — es war kurz vor dem Pfingstfeste — erzählte mir die Försterin, sie würde demnächst Besuch erhalten; eine junge Dame aus der Gegend von Stralsund habe sich angemeldet.

„Schon jetzt, da die Saison noch nicht begonnen?“ fragte ich verwundert.

„Allerdings. Die Dame scheint die Einsamkeit zu suchen. Familienverhältnisse zwingender Art.“

„Erlassen Sie mir das Weiteres,“ fiel ich rasch ein, „ich bin nicht neugierig. Mög' die Dame finden, was sie sucht. Sie soll von mir nicht gestört werden.“

„Frauenkenken wie ich war, vermind' ich seitdem auf meinen Spaziergängen das Forsthause.

So kam das Pfingstfest heran. Da das Wetter so wunderschön und so warm war wie oft kaum im Hochsommer, so war in den Strandbörfern, die einer eigentlichen Kirche entbehren, angehagt worden, es würde am zweiten Festtage Gottesdienst in der Waldkirche stattfinden. Ich beschloß, daran Theil zu nehmen.

Die Waldkirche auf Rügen ist die prächtigste Kirche, die ich kenne. Ein freier Raum mitten im Walde stellt das Schiff vor, die Waldbäume ringum sind die Säulen, die Kuppel ist das klare Himmelsblau, die Orgel das rauschende Meer, den Chor bilden die Sänger des Waldes. In der Mitte erhebt sich eine mit Blumen geschmückte natürliche Kanzel; grüne Rasenbänke bieten der anständigen Gemeinde Platz.

Dieselbe hatte sich recht zahlreich eingefunden, Männer wie Frauen in ihren städtischen Sonntagstrachten.

„O, heil'ger Geist, kehre bei uns ein!“ so klang es kräftig durch den Wald. Der Geistliche betrat die Kanzel, ein ehrwürdiger Greis, mit dessen schneeweissen Haaren der Ostwind spielte. Wie seine Erscheinung, so die Worte, die er sprach. Sie famen von Herzen und gingen zu Herzen.

Zunächst las er den 104. Psalm, der mit seiner unvertroffenen Schilderung der Natur gerade an diesem Orte und in dieser Umgebung den großartigsten Eindruck machen mußte.

„Lobe den Herrn, meine Seele! Herr, mein Gott, du bist sehr heilig; du bist schön und prächtig gezeichnet. Licht ist dein Kleid, das du anhaftest; du breitest aus den Himmel wie einen Teppich; du fährtest auf den Wolken wie auf einem Wagen und gehest auf den Fittigen des Windes.“

Dann folgte ein Gebet, dann die eigentlich Predigt über die Pfingstgeschichte, die von dem Werken des heiligen Geistes erzählt, der die Jünger erfüllte und sich von ihnen aus allen denen mittheilte, die ihre begeisterte und begeisternde Rede aufnahmen mit willigen Herzen. Und diesen heiligen Geist Gottes beschrieb der Greis als einen Geist der Kraft, als einen Geist der Liebe und als einen Geist der Freude, und wußte durch Gegenhäze, durch Beziehungen auf das Leben seiner Gemeinde, durch Hinweise auf die natürliche Schöpfung zu fesseln und zu ergreifen.

Der letzte Vers des Pfingstliedes schloß den Gottesdienst. Doch — ich würde mich der Unwahrheit schuldig machen,

wollte ich behaupten, daß ich bis zum Schluss in ungetheilt andächtiger Stimmung gewesen wäre.

Als nämlich der Geistliche von dem Geiste der Freude redete, der die Trauer und den Schmerz aus der Seele nimmt, und sie erquickt mit Trost und Frieden von oben, da bemerkte ich bei einem unwillkürlichen Aufblick nicht fern von mir eine weibliche Gestalt, die offenbar nicht zu Rügens Bewohnerin gehörte. Dunkel gekleidet, wie sie war, erschien sie mir als ein Bild der tiefsten Trauer, um so mehr, als der zurückgeschlagene Schleier ein Antlitz enthüllte, auf welchem Gram und Kummer deutlich Spuren gezeichnet, dessen Lieblichkeit aber selbst diese bösen Feinde nicht zerstören können. Die Hände lagen gefaltet auf den Knien, die Augen schauten wie betend nach oben.

Ich gestehe, meine Aufacht war fort; ich konnte den Blick nicht wegwenden von diesem Trauerbilde, das in so grellem Gegensatz stand zu der sonnig lachenden Natur und zu der fröhlich frohen Menschenschar. Was mochte es sein, was dieses junge Herz so tief darnieder brachte?

Als der Gottesdienst zu Ende und die Försterin zu der Weinhand trat und, sie bei der Hand ergreifend, mit ihr die Waldkirche verließ, konnte ich wohl nicht zweifeln, daß es eben die fremde Dame war, die im Forsthause wohnte. Aber — wer war sie? Was bedrückte sie? Gab es kein Mittel, ihre Thränen zu trocken? Das waren die Fragen, die mich auf dem Heimwege nach meinem Amt beschäftigten und in mir eine Unruhe erregten, die ich mir selbst nicht erklären konnte.

Nachmittags schritt ich auf dem schmalen Wege, der unmittelbar am Meeresufer entlang läuft, auf Stubbenkammer zu.

Es war sehr schwül, und ich bemerkte bald, wie sich am Horizont schwarze Wölfe zusammenballten. Ein Gewitter, und zwar allem Anschein nach ein sehr schweres, war im Anzuge. Schon machte sich der Sturm auf, der die Wolken herantrieb; es wurde finster und immer finsterer. Jetzt zuckte ein Blitz durch die Luft, und gleich darauf rollte ein majestätischer Donner über meinem Haupte dahin, während große Regentropfen niederfielen.

Maschen Laufes eilte ich weiter, um wenigstens den gewaltigen Kreideselsen, der Stubbenkammer bildet, zu erreichen; ich hoffte, dort in einer der Höhlen, welche die See oder auch das herabfallende Geiste erzeugt hat, Zuflucht zu finden vor dem Unwetter, das sich immer grausiger gestaltete. Wild brauste das Meer zu meinen Füßen, und der Sturm peitschte die Wellen über meinen Weg hin, so daß ich alle Mühe hatte, vorwärts zu kommen. Blitz auf Blitz erhellt das unheimliche Tagesdunkel, Schlag auf Schlag folgte.

Schon war ich dicht am Fuße von Stubbenkammer angelangt und wollte mich eben, durchnäht bis auf die Haut, nach einem schützenden Obdach umsehen, da war mir's, als tönte ein Hilferuf an mein Ohr. Ich horchte auf, der Ruf wiederholte sich, er kam vom Meere her, und wie ich meine Augen anstrengte, das Halbdunkel zu durchdringen, gewahre ich einen Fischernden, den die Wellen hin- und herwirbeln, und in dem Nachen — täusche ich mich? — die Fremde aus der Waldkirche. Mit der Macht der Verzweiflung flammert sie sich an das Steuerruder, das in diesem Toben des Elements auch die stärkste Männerhand nicht hätte regieren können. Sturm und Wogen schleudern das schwache Fahrzeug bald dicht ans Ufer, bald weit ins Meer hinaus. Jeden Augenblick konnte es umstürzen oder an den mächtigen Steinblöcken, die das Ufer bedecken zerstört werden; in beiden Fällen schien die Insassfin verloren. Sicher war die Aermste ein Stück vom Lande in die See gefahren, und es war ihr bei dem plötzlichen Losbrechen des Unwetters unmöglich gewesen, das nahe Ufer zu gewinnen.

Da galt kein langes Besinnen. Gerettet mußte sie werden, und sollte es mein eigenes Leben kosten. Ich befahl mich dem allmächtigen Gott und versuchte, mich dem Kahn zu nähern, indem ich der Unglüdlichen zutrieb, die Hoffnung nicht aufzugeben und die Augen auf mich zu richten. Lange war all mein Anklampfen und Arbeiten umsonst. Zuweilen schwankte der Kahn so nahe an mir vorüber, daß ich ihn mit der Hand



Chiemsee - Idylle. I. Der Fischerknabe.

Originalzeichnung von EugeL

Am See.

Es gibt wohl schwierlich irgendwo köstlichere Gewässer als die Bergseen des Salzammergutes und Oberbayerns. Man möge nun an ihrem Ufer stehen oder von der Spitze der Berge auf sie herabblicken — immer ist der Anblick wahrhaft entzückend. Zumal im letzteren Fall. Geht dann gar noch die Sonne auf und färbt die weiten Eisfelder und die steilen Bergwände mit rother Glut, während über dem noch im Dunkel des Thales schlafenden See ein leichtes weißes Wölkchen schwelt, das langsam höher und höher steigt, so ist der Eindruck ein wahrhaft unvergleichlicher.

Doch auch am Tage übt der Bergsee seinen Reiz. Rings um ihn

ist alles still. Die Jugend wartet oben auf den Almen das schmunde, lebhafte blickende Bergvieh oder auf den Wiesen an den Halden die kräftigen, ungefähr gesetzten Füllen, die hier für die großen Städte erzogen werden, die älteren Männer sind fort. Sie führen die Fremden auf die Bergspitze oder schaffen als Holzfuchte oben in den Wältern. Nur die Frauen und Kinder bleiben zurück. Jene arbeiten in ihren Hütten, diese treiben sich müßig am Ufer umher. Kein Windhauch fräuselt die spiegelblanke Fläche. Die schwerfälligen Boote, mit denen die Fischer sie am Morgen und am Abend durchfischen, liegen jetzt unbeweglich im Uferschliff. Das kräftig grüne Wasser ist von



Chiemsee-Idylle. II. Fußbad.

Originalzeichnung von Engel.

einer ganz wunderbaren Durchsichtigkeit, und man wird, auch wenn man die Kinderjahre längst hinter sich hat, nicht müde, in die klare Blut hinabzublicken. Hart unter der Oberfläche treiben allerlei kleine Gesellen ihr lustiges Spiel und ballen sich, wenn du ein Brotkümchen in das Wasser wirfst, über demselben zu einem dichten Knäul zusammen. Ein paar Armlängen unter ihnen schwimmen schlanke Saiblinge unruhig hin und her, während tief unten gewaltige Barsche die schwärzlichen Leiber schwerfällig herantreiben lassen. Weiterhin aber spiegeln sich die Bergriesen und die Uferwälder im See, und über dem allen wölbt sich der blaue Himmel.

Es ist der Zauber einer solchen Stunde, der aus unseren Bildern spricht. Bei dem kleinen Mädchen wirkt er als höchste Lebenslust, daß sie jauchzend die Füßchen im Wasser badet; den Knaben stimmt sie trüumerisch, daß er still vor sich hinblickt. Beide nehmen die Stunde hin, ohne sich ihres Reizes bewußt zu werden, als müßte sie so sein. Erst später einmal, vielleicht erst viel später, wenn des Lebens Ernst oder gar des Lebens Noth sie angepaßt haben wird, werden sie sich bewußt werden, daß sie damals, als sie so als Kinder am Ufer des heimatlichen Sees sahen, das höchste Glück genossen.

ergreifen zu können glaubte, aber eine tüdliche Welle riß ihn von dannen und überstürzte mich selbst mit ihrem kalten Gesicht. Es war eine ganz verzweifelte Lage! Sollte sie vor meinen Augen untergehen? Ich mache neue Anstrengungen. Da rollt eine riesige Welle heran und schleudert den Nachen an den Wassstein, der etwa hundert Schritte vom Ufer aus dem Meer hervorragt. Krachend birst er von einander — ein herzzerreißender Schrei — die Unglückliche sinkt unter. Aber jetzt bin ich ganz in ihrer Nähe, ich ergreife ihre Rechte, die sich aus dem Wassergrabe mir entgegenreicht, ich halte sie fest, bald umfaßt ich die leblose Gestalt — und nun kommt her, Sturm und Wellen, ihr werdet sie mir nicht wieder entreißen! Leuchend erreiche ich das Land. Ich lege die Gerettete an einen sicherem Ort, altheim tief auf und überlege — was weiter?

Oben auf Stubbenammer war ja freilich ein Gasthaus; auch die Försterei war in der Nähe; aber wie hinanf kommen den schmalen Steig, den überdies der Gewitterregen in einen Gießbach umgewandelt hatte? Und doch war mir's klar: hier durfte sie nicht bleiben; es wäre ihr Tod gewesen.

Wie der Anblick dieses holden bleichen Mädchens mich rührte! Alle Stimmen meines Innern riefen mir zu: Hinauf! Verlück's! Dem Mutigen hilft Gott! Rette sie vollends. Du rettest sie Dir!

Lebrigens war es, als hätte das Unwetter nun seinen Höhepunkt erreicht und zöge, grollend, daß ihm seine Beute entgangen, von dannen. Die Blitze, die Donnerschläge ermateten, der Regen ließ nach, es wurde heller.

Schon war ich im Begriff, die noch immer Ohnmächtige auf meine Arme zu nehmen und, löste es was es wollte, den Fels zu erklimmen, da erwachte sie und schlug die Augen auf. Stark blickte sie um sich, legte die Hand auf die ein wenig blutende Stirn, als befände sie sich, wo sie wäre, schauerlich zusammen; dann fiel ihr Blick auf mich. Sie sah mich aufrecht.

„Wo bin ich? Was ist mit mir geschehen?“ so fragte sie. „Mein Gott!“ fuhr sie fort, „dort schwamm ich auf dem wilden Meere — mein Nachen zerdrückte — ich versank — und Sie — Sie haben mich gerettet!“

„Nichts,“ erwiderte ich, „habe ich gethan, was nicht jeder andere an meiner Stelle auch gethan haben würde. Nein, mir keinen Dank! Noch ist Ihre Rettung erst halb vollbracht! Fühlen Sie sich stark genug, mein Fräulein, mit meiner Unterstützung den Fels hinaufzusteigen.“

„O, ich bin stark, ich — werde es versuchen.“

Und sie verachtete es. Sie war stärker als ich glaubte. Mühsam und langsam kletterten wir den aufgeweichten Pfad empor. Mein Arm hielt sie aufrecht.

Etwas die Hälfte des Weges hatten wir zurückgelegt, da hörten wir über uns Stimmen, die sich näherten. „Fräulein Elisabeth! Fräulein von Drewitz!“ so lang es zu uns herunter. Ich antwortete, und bald sahen wir den braven Förster und seine Frau vor uns, die, in Sorge um das Ausbleiben ihres Gastes und in der Vermuthung, daß sich das Fräulein, wie es häufig thut, an die See begeben habe, herbeigeeilt waren, sie aufzufinden.

„Herr Professor! Sie hier?“ rief mich die Försterin an. „Ohne den Beistand dieses Herrn läge ich drunten auf dem Grunde des Meeres,“ antwortete Elisabeth.

„Vorwärts!“ war alles, was ich sagte.

Inzwischen hatte sich das Wetter völlig verzogen, und schon durchbrochen einzelne Sonnenstrahlen das finstere Gewölk.

„Vorwärts!“ Alle Bitten des Ehepaars, ihnen nunmehr die weitere Führung der Dame zu überlassen, waren vergeblich. Gottlob hatte ich Kraft, so lange auszuhauern, bis das Forsthaus erreicht war, und ich meinen Schübling, den, ich merkte es wohl, der Fieberfrost immer heftiger schüttelte, geborgen wußte. Dann zog auch ich mich zurück, wechselte die Kleider, die ich vom Förster entlieh, und schlug, da eine augenbläßliche Rückkehr nach meinem Häuschen unmöglich war, vorläufig in dem benachbarten Gasthause mein Quartier auf.

Bei mir, der ich gegen die Einfüsse der Witterung ziemlich abgehärtet bin, hatte das Abenteuer keine weiteren Folgen, als einen flüchtigen Schnupfen; desto schlimmere jedoch bei Eli-

sabeth, nach deren Besinden ich mich am nächsten Morgen sofort erkundigte. Ein hütiges Fieber hatte sich eingefunden. Schon ganz in der Frühe war der Arzt dagewesen und hatte einen Typhusanfall in Aussicht gestellt. Die Kranke phantasierte und erkannte niemanden. Es wurde immer bedenklicher mit ihr; sie schwante hart am Rande des Grabs.

Wie mir zu Muthe war, was ich litt, kann ich nicht sagen. War mir's doch, als riße ihr fliehendes Leben auch das meinige mit sich fort. Täglich fragte ich die Försterin, die eine treue Krankenpflegerin war, aus, so daß ihr meine Aufgeregtheit nicht entgehen könnte. So innig wie in jenen Tagen habe ich nie gebetet. Einmal wagte ich, an das Lager der Leidenden, die in ihrem Delirium oft das Wort „Professor“ hatte hören lassen, zu treten. Sie sah mich nicht, sie hörte nicht auf meine schüchternen Fragen.

Bewußtlos lag sie vor mir. O wie sich da mein Herz zusammenzog! Tag und Nacht fand ich keine Ruhe.

Ich liebte; ich fühlte, daß ich liebte — zum ersten Male! Mit überwältigender Macht war es über mich gekommen.

Dann hätte ich laut aufgejubelt, als ich aus dem Munde des Arztes die Zusicherung vernahm: sie wird genesen! Und mit heller Freude begrüßte ich den Tag, an welchem ich sie sehen sollte. Sie selbst hatte das Verlangen darnach geäußert.

Man hatte sie im Lehnsuhl hinausgetragen in das Gärten vor dem Forsthause. Dort saß sie, umspielt von den hellen Sonnenstrahlen, die durch das dichte Grün der nahen Bäume geschlüpft waren. Die blonden Haare umgaben ein fast schneeweiches Gesicht, aber klar und voll leuchteten die blauen Augen mir entgegen.

Sie streckte die magere Hand nach mir aus, ergriff meine Rechte und wollte sie an die Lippen ziehen. Es gelang ihr nicht. Stattdessen berührten meine Lippen ihre Hand.

„Mein Retter! Dank, tausend Dank!“ flüsterte sie, und ein rother Schein flog über die blauen Wangen.

„Ihren Dank, mein Fräulein,“ erwiderte ich, „stattten Sie Dem ab, der Sie und mich gerettet. Ohne Ihn wären wir beide verloren. Und nun freuen Sie sich des doppelt neugedachten Lebens. Verbannen Sie aus Ihrer Seele den finsternen Geist der Schwermuth und Traurigkeit! Sie sind jung. Lachend liegt die Zukunft vor Ihnen. Hoffen Sie! Hoffnung läßt nicht zu Schanden werden.“

Wie ich gerade zu diesen Worten kam, weiß ich selbst nicht.

„Zukunft? Hoffnung?“ erwiderte sie mit schwärzlichen Lächeln. „Keine heitere Zukunft liegt auf meinem Lebenswege; meine Loing heißt: Entfagen! Aber wenn ich dennoch hoffe, mich mit ganzer Seele anklammere an diesen letzten Anker aller Schiffbrüchigen — ich thue es, weil Sie es wollen. Gott wird helfen!“

Brauche ich Euch zu sagen, Ihr theuren Freunde, daß ich alles aufbot, um ihre äußere und innere Genesung zu fördern, besonders nachdem sie mir einen Einblick vergönnt in die Geschichte ihres Lebens? — Jene, die äußere Genesung, machte rache Fortschritte und schon nach vierzehn Tagen durfte ich die Theure hinaufziehen auf den hohen Königsthul, von wo man die herrliche Aussicht hat in die unendliche Ferne, und durfte sie hinunterführen an den Meeresstrand, an die Stätte, da ich sie auf meinen Armen aus der schäumenden Flut getragen. — Und dann kam ein Abend, Lind und schön, ein unvergesslicher Abend, da ich der wonig Erröthenden das Geständniß ablegen durfte, daß ich sie liebe, unaussprechlich liebe, und daß in ihrer Hand das Glück meines Lebens ruhe, und daß dieselben Arme, die sie aus dem Wasser getragen, sie auch durch das Leben tragen sollten; — da aber auch ihre Lippen mir zuschlüpfen: „Ich bin dein, dein auf ewig.“

So hatte ich dort auf dem meerumschungenen Eiland das Kleinod gefunden, das Gott mir bestimmt, und ich war fest entschlossen, es mir sofort unwiderruflich zu eignen zu machen. Ohne Kampf sollte das allerdings nicht geschehen.

Meine Frau ist das einzige Kind einer altadeligen Familie Neuwpommerns. Ihr Vater, der in der Nähe von Stralsund ein bedeutendes Rittergut besaß, hatte sich in allzu fühe Spekulationen eingelassen und war zur Zeit des

allgemeinen europäischen Krachs gleich so manchem seiner Standesgenossen verarmt. Der Gram darüber zehrte an seinem Leben, nach kurzer Krankheit starb er. Die Mutter folgte ihm in wenigen Tagen nach und das junge neunzehnjährige Mädchen blieb allein zurück in dem Schloß ihrer Väter. Doch nicht lange. Noch betäubt von dem Doppelschlag, der sie betroffen, mußte sie es mit ansehen, wie die Gläubiger gleich hungrigen Raben über den Nachlaß ihrer Eltern herfielen, wie das Gericht alles versiegeln, was nur irgend von Wert war, ja, wie zuletzt sogar das Schloß öffentlich versteigert und an den Meistbietenden verkauft wurde. Nichts blieb ihr, als ihre Garderobe und einige Schmucksachen, die sie als Kind von ihren Pathen als Geschenk erhalten hatte.

Da sie noch nicht großjährig war, so wurde ihr von Gerichts wegen ein Vormund gesetzt. Dieser, ein benachbarter Guisbüsser, übrigens als ein harter geiziger Mann und als derjenige bekannt, der den Vater Elisabeths zu jenen waghalsigen Unternehmungen veranlaßt, aber zu rechter Zeit sich aus der Schlinge zu ziehen verstanden hatte, bezeigte nur geringe Lust, das junge Mädchen bei sich im Hause zu dulden, wo sie allerdings auch wenig Freude gehabt, dagegen über sich und die verstorbenen Eltern Anklagen und Vorwürfe ergehen lassen mußte.

Da nähere Verwandte nicht existierten, die entfernteren aber von der Verwandtschaft nichts wissen wollten, so bestimmte er kurzweg, daß Elisabeth sich ihr Brot selbst verdienen und als Gesellschafterin in ein hochadeliges Haus eintreten sollte. Die Unglückliche bat, ihr noch eine Zeit der Erholung, der Sammlung, der Vorbereitung zu gönnen. — „Umnütz! Kostet Geld, das nicht vorhanden!“ lautete die rauhe Entgegning des Vormunds. Und erst als Elisabeth ihre Schmucksachen zum Verkauf darbot, gestattete er, daß sie noch etliche Wochen auf dem nahen Hügel verweilen durfte; zum ersten Juli aber sollte sie unbedingt ihre Stellung antreten. — An ihn also, den hartherzigen Vormund, hatte ich mich zu wenden; seine Einwilligung zu meiner Verbindung mit Elisabeth war nach dem Gesetz erforderlich. Meine Braut unter dem Schutz der braven Förstersrente zurücklassend, machte ich mich auf den Weg.

Ich hielt es für das Beste, ohne alle Umschweife direkt auf mein Ziel loszusteuern. Kurz und bündig verlangt ich, nachdem ich ihm meine Verhältnisse auseinander gesetzt, von dem Vormund die Hand seiner Mündel. Aber ich kam übel an. Unter rohem Lachen fragte er mich, woher ich denn eigentlich den Mut habe, um eine von Dremitz zu werben, die ihren Stammbaum von den alten Herzögen von Pommern ableiten könne.

Was ich dem zweifelhaften Ehrenmann antwortete, will ich nicht wiederholen. Genug, wir gerieten seit aneinander, und wenn ich nicht alle Schleusen des Unmucks und der Verachtung, die mir der Mann einflößte, aufzog, so war einzig der Gedanke an meine Elisabeth die Ursache. Er verweigerte seine Zustimmung; Elisabeth sollte und müsse in das gräßliche Haus, eine solche Stellung sei ihrer Familie und ihres Namens weit würdiger, als die Verbindung mit mir, und ich sei überhaupt

der letzte, dem er sie geben würde. Gest als ich eine Entscheidung des Gerichts herbeizuführen drohte und die Bemerkung einschien ließ, daß alsdann noch Unannehmlichkeiten anderer Art für ihn entstehen könnten, zog er gelindere Saiten auf. Wütisch bewilligte er, was er bei seinem schlechten Gewissen zu verweigern sich doch nicht getraute.

Bei zehn Tage später stand ich mit meiner Elisabeth in der kleinen Kirche zu P. vor dem Altar. Der alte Geistliche segnete uns ein.

Ogleich meine holde süße Frau wirklich an Leib und Seele genesen war und die Röten auf ihren Wangen bereits anfangen aufzublühen, so hielt ich es dennoch für gerathen, ihr eine längere Erholung und Erfrischung zu gönnen, bevor ich sie in mein schlichtes Heim einführe. Eine längere Reise erschien mir dazu am dienlichsten. Der vom Minister telegraphisch erbetene Urlaub ward umgehend bewilligt, und so traten wir noch am Hochzeitstage die Fahrt nach dem Süden an.

Aber so schön die Welt erscheint, so verlockend es ist, unabläßt von Sorgen und Kummerissen, selbst an der Seite der Geliebten, die schöne Welt zu durchschweifen, das wahre Glück, der wahre Friede blüht doch nur am häuslichen Herde, dem ein liebes Weib dem unfehligen Manne aufgebaut. — Weit später als ihr bin ich in diesen Hosen eingelaufen. Daß dem großen Gott im Himmel, daß er ihn mich hat erreichen —

„Und wie viel mehr,“ fiel hier die Frau Professorin, die während der letzten Worte sacht hinzugetreten war, ein, „wie viel mehr muß ich dem großen Gott droben danken, daß er mir armen Kinde Dich geschenkt, Dich, der den finstern Geist der Schwermut und der Verzweiflung verschreckt und den Geist der Liebe und des Friedens mir eingehaucht!“

Und mit einer Leidenschaftlichkeit, die, weil sie einer so reinen Quelle entströmte, auch die Gegenwart der Freunde nicht zu scheuen brauchte, schläng die schöne Frau ihre Arme um den Hals des geliebten Mannes und legte ihr Haupt an seine treue Brust.

„Meine Elisabeth!“ — Er vermochte nichts weiter zu sprechen, aber seine ganze Seele sprach aus diesen beiden Worten.

Die Elektrizität im Dienste der Heeresleitung.

Rauchrauch verboten.
Gef. v. II. VI. 70.

Seit der Menschegeist den Funken des Blitzes sich dienstbar gemacht hat, und dasselbe Wort, von Raum und Zeit losgelöst, fast zur gleichen Minute über die ganze civilisirte Erde hin bis zu den entferntesten Stationen des Weltverkehrs erklingen kann, ist auch die Kriegstelegraphie, deren Anfänge man bis in das graue Alterthum verfolgen kann, in eine gänzlich neue Entwicklungslinie getreten.

Schon Aeschylus erwähnt in seinem Trauerspiel Agamemnon, daß die Einnahme von Troja noch in derselben Nacht durch Signalsfeuer nach Argos „telegraphirt“ wurde, und Herodot erzählt, daß der König Perseus förmliche Linien einrichtete, auf denen er sich alle wichtigen Mittheilungen durch Fadelsignale melden ließ. Als direkter Vorläufer des heutigen elektrischen Telegraphen kann man jedoch erst den im Jahre

1790 von Chappe erfundenen optischen oder Flügeltelegraphen bezeichnen, aus dessen Benennung Napoleon I. große Vortheile zu ziehen wußte.

Die erste Verwendung des elektrischen Telegraphen für Kriegszwecke fällt in die Jahre des Aufstandes der indischen Kolonien gegen die englische Herrschaft. Die Bekämpfung der Eingeborenen konnte nur durch ein Zusammenvirten mehrerer getrennt marodeirender Kolonnen erfolgreich geschehen, und es mußte bei der riesigen Ausdehnung der Operationslinien von der größten Wichtigkeit sein, einen ununterbrochenen schnellen Nachrichtenverkehr mit ihnen zu unterhalten, wie er nur durch schnell ausgelegte Telegraphenlinien, die sich den Bewegungen der Truppen anschließen, erzielt werden konnte. Auch bei der Belagerung von Sebastopol leistete eine, allerdings nur auf

eine kurze Strecke gebaute Linie die besten Dienste, so daß bereits im Jahre 1856 die preußische Heeresleitung — als die erste aller europäischen Armeen — die permanente Einführung des elektro-magnetischen Telegraphen bei der Armee anordnete und so eine Grundlage schuf, auf welcher sich, von Versuch zu Versuch weiterschreitend und immer mehr praktische Erfahrungen sammelnd, endlich jenes Feldtelegraphensystem ausbaute, mit dem Deutschland später die staunende Welt überraschte.

Inzwischen waren aber auch in anderen Staaten sowohl mannsfache Friedensversuche — besonders in Frankreich in den Lagern von Satory und Châlons, von England in Chatham — gemacht worden; ebenso hatten auch die Feldzüge von 1857 in Algier, 1859—61 in Italien und vor allem der amerikanische Bürgerkrieg Gelegenheit geboten, diesen Friedensversuchen die Unterlage thatsächlicher Erfahrung zu geben — waren doch allein während des letzteren Krieges 5000 englische Meilen Leitung auf dem Lande und 40 Meilen im Wasser ausgelegt worden.

Gegen diese Leistung erscheint allerdings die Wirkamkeit der preußischen Telegraphenabtheilungen, welche zu den Feldzügen 1864 und 1866 formirt wurden, gering, aber der Feldzug 1870 beweist, daß gerade die deutsche Armee sich die Erfahrungen anderer Heere voll und ganz zu Nutze gemacht hatte. Die Tüchtigkeit des Materials, verbunden mit einer geradezu genial zu nennenden Organisation war im Stande, selbst den höchsten Anforderungen zu genügen. Der Schwerpunkt des Ganzen lag in der Verbindung, in dem gemeinsamen Zusammenspiel der Staatstelegraphie mit den erst bei Beginn des Krieges formirten Feldtelegraphenabtheilungen. Wenige Worte werden dieses Zusammenspielen charakterisiren:

Schon während der Mobilisierung und des Aufmarsches der Armeen werden die Feldtelegraphenabtheilungen von der nächsten Reichstelegraphenstation, welche dann zur Sammel-(Central-) Station wird, ausgehend, die Verbindungen mit den einzelnen Kommandos herzustellen haben. Von der Sammellestation nach den militärisch wichtigen Punkten des Reiches, vor allem nach der Hauptstadt, bleibt dann der Dienst in den Händen der Reichsbeamten, welche die innerste oder erste Zone der Kriegstelegraphie bilden. Mit dem beginnenden Vormarsch der Armeen spaltet sich auch das von den Feldabtheilungen gebildete Netz immer weiter aus und bald wird mit den zunehmenden Entfernung die Notwendigkeit eintreten, zwischen den flüchtig hergestellten Feldleitungen und der Sammellestation Linien einzuschließen, deren Bau einen stabileren, mehr permanenten Charakter trägt. Diese bilden die Etappen- oder zweite Zone und werden von den Etappentelegraphenabtheilungen, welche nur einen militärisch organisierten Wagentrain haben, im übrigen aber von Telegraphenbeamten geleitet werden, wenn möglich im Anschluß an die vorhandenen Linien des feindlichen Gebietes hergestellt. Die bereits vorher erwähnten, von den Feldtelegraphenabtheilungen gebauten und bedienten Feldlinien bilden alsdann die lezte und dritte Zone des ganzen Systems, müssen jedenfalls alle Oberkommandos stets in Verbindung mit der Sammellestation halten und wenn möglich selbst dem Gros der Avantgarde folgen. In neuester Zeit beschäftigt man sich sogar mit der Absicht, noch eine weitere vierte Zone dadurch zu schaffen, daß man tragbare Stationen, mit einem ganz leichten Leitungsdraht verbunden, bis in die äußerste Vorpostenkette, ja bis in die Gefechtslinie selbst vorschickt.

Die Feldabtheilungen 1—7 erbauten 1870/71 nach offiziellen Angaben im ganzen 110 Meilen Feld- und 14 Meilen stabiler Leitung und stellten 359 Meilen vorgefundener französischer Linien wieder her; die Etappentelegraphenabtheilungen 1—5 erbauten 87 Meilen Feld- und 90 Meilen stabiler Leitung und rekonstruierten 710 Meilen; die beiden bayerischen Abtheilungen und die württembergische Abtheilung endlich errichteten zusammen 40 Meilen neuer Leitung und setzten 29 Meilen wieder in Betrieb. Am Schluss des Feldzuges waren 91 Stationen auf französischem Gebiete mit 1587 Meilen Drahtleitung verbunden, zu welcher Gesamtleistung der deutschen Telegraphie noch die Weiterausdehnung der vorhandenen Leitungen an den deutschen Küsten

hinzugerechnet werden muß, welche 425½ Meilen Drahtleitung mit 44 Stationen umfaßte.

Hauptmann Buchholz vom königlich preußischen Eisenbahnregiment gibt in seinem vortrefflichen Buche „Die Kriegstelegraphie“ folgende Uebersicht über die Ausdehnung des Betriebes im Monat Februar 1871: „Von Versailles aus dehnt sich das Telegraphennetz der deutschen Heeresleitung gegen Norden über Pontorps und Rouen bis Amiens, gegen Westen über Dreux und Chartres bis Orleans und Blois, gegen Süden und Südosten über Lagny, Auxerre bis Dijon aus. Lagny als zweiter Knotenpunkt bewirkt die Vermittelung der Korrespondenz zwischen dem Hauptquartier und der bei Paris stehenden Armee mit der Heimat; die ungeheure Korrespondenz wurde von hier aus auf drei Linien mit etwa 10 Leitungen ausgeführt. Auf dem Kriegsschauplatz selbst waren 114 mobile und 425 nicht mobile Telegraphenbeamte beschäftigt. Um einen annähernden Begriff von ihrer Thätigkeit zu geben, wird die Angabe genügen, daß allein in Versailles vom 20. Januar bis 25. Februar täglich durchschnittlich 10 Feld- und 32 Staats-telegraphisten beschäftigt waren, von denen ertere täglich im Durchschnitt 172 und letztere 912 Depeschen abgegeben haben.“

Auf französischer Seite beschränkte der ungünstige Verlauf des Feldzuges die Leistungen der bereits 1868 formirten „Feldtelegraphenbrigade“ von Anfang an und nahm, nachdem dieselbe mit der Armee Bazaine in Mez eingeschlossen worden war, die Heeresleitung die Möglichkeit umfassenderer Verwendung; über die Thätigkeit der in den späteren Perioden des Feldzuges nothwendig gewordenen Neuformationen verlautet wenig Authentisches, obwohl z. B. die Verbindung der Forts von Paris der Vertheidigung jedenfalls wesentliche Dienste geleistet hat.

Welches sind nun aber die Aufgaben, zu deren Erfüllung ein so umfangreicher Organismus geschaffen wird, welches die Ziele, denen die Feldtelegraphie nachstreben muß?

Die mächtigen Heere der Neuzeit geben — von vornherein in verschiedene getrennt marschirende Kolonnen zerpalten — unseren heutigen Kriegsschauplätzen eine solche Ausdehnung, unjere Operationslinien sind meist so lang, daß nur durch den Telegraphen ein geordnetes Meldewesen ermöglicht wird, welches die größte denkbare Schnelligkeit mit möglichster Zuverlässigkeit vereint! Klar liegt vor dem Auge des Oberfeldherrn in jedem Augenblick die Situation der einzelnen Heereskörper, seine Anfragen wie seine Befehle erreichen die Unterführer ebenso schnell, als ihn selbst deren Meldungen — wenige Minuten meist und er hat die Kontrolle darüber in der Hand, ob er verstanden, ob seine Disposition richtig ausgefaßt und befolgt ist. Die Heimat mit ihren Hilfsquellen und Reserven ist ihm näher gerückt, und mehr als einmal im letzten Feldzug erhielten wir per Draht über London wichtige Nachrichten über beabsichtigte Operationen des Feindes. Der elektrische Draht nähert dem Entschluß die Ausführung, das können dem Wollen, und gibt dadurch auch den umfassendsten strategischen Operationen eine Einheit, welche erst zu den Errungenschaften der letzten Feldzüge gehört.

Aber auch auf dem Gebiet der Taktik, auf dem Schlachtfeld selbst, wird in Zukunft sicher der Feldtelegraph eine nicht unwesentliche Rolle spielen; bei vorbereiteten Stellungen kann er die weitringfestrachten Positionen verbinden und besonders im Vorpostendienst den Meldungen eine Zuverlässigkeit, Klarheit und vor allem Schnelligkeit geben, deren Fehlen bisher oft von den schwerwiegendsten Folgen begleitet wurde. Bei den Riesenfestungen der Neuzeit ist die erfolgreiche Durchführung einer Einnahme kaum ohne ein die einzelnen Kommandoflächen unter einander und mit der Vorpostenkette selbst verbindendes Telegraphennetz denkbar.

Für diese weiteste Ausdehnung der Anwendung der modernen Kriegsmittel sind, wie schon erwähnt, in den letzten Jahren verschiedene tragbare Apparate konstruiert worden, von denen wir hier nur den Trouwischen, den sogenannten Adlermannischen Telologen, und in erster Linie den nach der Initiative des obengenannten königlich preußischen Hauptmann Buchholz, von dem Oberingenieur Frisch der Siemens & Halske'schen Fabrik konstruierten portativen Feldtelegraphenapparat nennen.

Diese neueste Konstruktion, zu deren Bedienung nur ein Unteroffizier und zwei Mann erforderlich sind, scheint alle Bedingungen der Lebensfähigkeit in sich zu tragen. Sie besteht im wesentlichen aus zwei kleinen Morse-Schreibern mit einer Batterie Siemens & Halsleicher Pappellemente und benutzt als Leitung ein etwa drei Millimeter starkes isoliertes Kabel. Der neue „Porpoisentelegraph“ gestattet innerhalb zehn Minuten zweitausend Meter entfernte Stationen zu erreichen und in vollkommene Verbindung zu setzen; räumlich ist er für den Transport so geschickt in zwei Tornister, welche den Leitungsdräht und vier kleine Kästen, welche die Elemente und den Morseapparat enthalten, verpackt, daß er auch in dieser Beziehung allen Anforderungen entspricht. Wie wir hören, hat auch die russische Regierung bei der genannten Fabrik bereits eine umfangreiche Bestellung gemacht.

Das Telephon, die genial Erfindung unseres Landsmannes Reis, ist ebenfalls zu ausgedehnten Besuchen herangezogen worden; es vielseitig aber auf den ersten Eindruck hin seine Vorteile auch für die Militärtelegraphie erscheinen mögen, seine praktische Verwertbarkeit ist doch durch den Ausschluß einer genügenden Kontrolle des gesprochenen Wortes stark in Frage gestellt, während der Morseapparat in dem das Telegramm enthaltenden Papierstreifen diesem stets eine gewisser-

massen aktenmäßige Unterlage gibt. Vielleicht gelingt es jedoch dem raslos fort schreitenden menschlichen Erfindungsgeist, auch für das Telephon in nicht allzuvieler Zeit einen Ergänzungsapparat herzustellen, welcher der ebenso finnreichen wie einfachen Konstruktion des „Fernsprechers“ gewiß eine fast unmöglichste Anwendung sichern würde.

Noch besitzt Deutschland keine Friedensorganisation für die Kriegstelegraphie, sondern es wird nur das Ausrüstungsmaterial für die bei der Mobilmachung neu zu formirenden Feldtelegraphenabtheilungen bei den Pionierbataillonen auseinander. Jährliche Kommandos von je einem Offizier und einer größeren Zahl Unteroffiziere zur Staatstelegraphie sichern für den Ernstfall einen Stamm von Vorgesetzten, um die umfangreiche Organisation der Militärtelegraphenstationen in Berlin, welche alle Kasernen mit der Kommandantur u. c. in Verbindung setzen und nur von Unteroffizieren bedient werden, gewährt manigfache Gelegenheit zur weiteren Fortbildung. In Russland, Belgien, Italien, England, Schweden dagegen besteht schon im Frieden ein Stamm für die entsprechende Kriegsformation, und es kann sicher nur als wünschenswerth bezeichnet werden und ist wohl auch nur eine Frage des Zeit, daß eine stehende „Telegraphentruppe“ in den Friedensetat des deutschen Heeres eingefügt wird.

Hanns von Spielberg.

Auch ein Feldzug.

Humoreske von Karl Storch.

Rauchdruck verboten.

Sej. v. 11./VL 70.

Am 20. Juli 1870 wogte und drängte sich in dem hart an der Saale gelegenen Garten der „Felsenburg“ unweit Halle eine erregte Menge von Studenten. Die napoleonische Kriegserklärung hatte in den fröhlichen Herzen wie ein Blitz gezündet, und die hohe Begeisterung und lampenfleckliche Muthe schlug hellleuchtend empor. Vergessen waren alle jene kleinlichen Zwiste, wie sie so oft zwischen den Vertretern der Farbenstudenten und Nichtfarbenstudenten einerseits, und zwischen den Corps, Landsmannschaften und Verbündeten andererseits entbrannten; vergessen waren die verschiedenen Interessen, denen man Prinzips halber huldigte: mit dem sich einendenden Deutschland war auch die Halle'sche Studentenschaft einig geworden. Ein Anschlag am schwarzen Brett hatte die studirende Jugend auf die „Felsenburg“ berufen, und „alle, alle kamen“. Arm in Arm wandelte der Francone mit dem Normanen, der Preuse mit dem „Nameel“, der Wingolf vertrug sich mit dem Salinger, der Alemanni mit dem Shakespeare, und so gab die wogende einige Menge von einigen hundert Studenten ein kleines aber treues Abbild von den deutschen Wölkern, die sich in schwerer Stunde und in einer großen Sache treu zusammengedusfen.

„Ad loca!“ tönte es jetzt von dem Tische des Committees herüber, das die Versammlung berufen hatte. Es galt für die vielförmige Menge einen geeigneten Präses zu finden, und nach kurzer Beratung einte man sich in der Person eines bildschönen Fridericianers mit blondem wallenden Vollbarte. Ihm hatte die seltene Gabe und Gewalt seiner Rede schon längst den Namen des „Volkstrubben“ erobert. Er nahm die Wahl dankend an, las unter lautem Zurufen die französische Kriegserklärung vor und schloß daran eine markvolle fernige Ansprache, die mit der Aufforderung endete: „Jeder der Anwesenden stelle sich dem Vaterland mit Gut und Blut, mit kräftigem Arm und mit hilfreicher Liebel!“ Als Antwort darauf brach die „Wacht am Rhein“ los, so mächtig und überwältigend, wie sie bis dahin noch nicht gehört war. Über die Saale hinweg rauschten die silzten Wellen des deutschen Liebes und zurück wogen sie wieder, um aufs neue alles im brausenden Strom in das hohe Meer patriotischer Begeisterung fortzutreiben. Da war keiner, dem das Herz in dieser Stunde nicht überwölkte, und manche Thräne sah man in den leuchtenden Augen erglänzen. Es war ein hoher Ehrentag für die Halle'sche Studentenschaft, und so lange es noch deutsche Studenten gibt, wird er es bleiben.

Und als nun der lange Zug sich über den Markt hin

zur Kommandantur bewegte, und immer und immer wieder die „Wacht am Rhein“ auftauchte, stets neu und siegesfreudig, da thaten sich die Fenster auf, und Fahnen wehten hinein in den fröhlichen Jubel, und Grüße flogen herüber und hinüber. Vor der Kommandantur, der Wohnung des nun verstorbenen treiflichen Steinhart gegenüber, hielt der Zug, und für einen Augenblick standen sich die Wellen. Noch sah ich Steinharts freundliche milde Gestalt, wie sie der jungen Schar Gruß um Gruß zwinkerte, und noch hörte ich den Jubel, der aus den Kehlen hervorbrach, als man des verehrten Lehrers ansichtig wurde. Er verfuhr zu reden, aber seine Worte verlangten in der stürmischen „Wacht am Rhein“.

Wenige Tage darauf rückten die Sechszundachtzig in das Feld. Das Regiment bestand zum großen Theile aus Studenten. Still und ernst verhielt sich die über den Moritzplatz drängende Menge; der erste Jubel war verauslicht und hatte ernsteren Platz gemacht. Für viele war ja dieser Abschied ein Abschied auf ewig! Ach, sie liegen draußen nun unter dem Rasen, und das deutsche Herz, das so hoch geschlagen, hat sich verblutet! Und ihnen nach sind andere in das Grab gestiegen, gebrochen an der übermenschlichen Arbeit, geknickt vom Schmerz und Kummer über das, was sie verloren! Es war eine ernste Stunde: wir haben es ja selbst mit erlebt, und das Herz knampft sich schmerzlich zusammen, wenn wir ihrer gedenken.

Abeitis stand ein junger, kaum siebzehnjähriger Student mit blondem Haar und rothen Wangen. Es war ihm weh und eigen um das junge Herz: die da hinauszogen in den „frischen fröhlichen Krieg“ waren ihm zum größten Theil eng befreundet oder nahe bekannt. Mit ihnen zugleich hatte er sich „gestellt“, als „zu schwach“ war er aber zurückgewiesen. Und doch schlug ihm in der Brust ein Herz, so stark und mutig, doch waren seine Gedanken nur auf das Eine gerichtet, das alle zu den Waffen getrieben hatte — aber er war „zu schwach“, und wohl oder übel sollte seine freittüchtige Hand statt der Muskete die Feder, in der die Tinte längst eingetrocknet war, weiter führen. Ich glaube gar, der kleine Specht, so war der Name des blonden Jungen, weinte, als die studentische Schar an ihm vorüberzog; er weinte über seinen kleinen zarten Körperbau und über die Härte des untersuchenden Arztes. Er weinte wüstlich!

Nicht weit von ihm ragte die hohe breitschulterige Gestalt eines Mannes von etwa siebenundzwanzig Jahren aus der Menge hervor. Das männliche Gesicht mit dem blonden

Schnur- und Kinnbart passte zu der kräftigen, stark gebogenen Nase und dem energischen, nicht unschönen Munde. Nachlässig hing über der mächtigen Schulter das breite Plaid und nachlässig saß der breitkrempige Panama auf dem charakteristischen Kopfe. Lange sah er den Abziehenden nach, und auch er mochte wünschen, Theilnehmer an dem Kampfe für ein Land zu sein, dem er — ein Ausländer der Geburt nach — durch Familienbande eng verknüpft war. Seit zwei Jahren in Halle dem Studium der Naturwissenschaften obliegend, hatte er sich jetzt der preußischen Fahne unterstellen wollen, zu seinem Leidwesen aber erfahren müssen, daß er als englischer Unterthan nicht so ohne weiteres den blauen Waffenrock tragen dürfe. So war er von der militärischen Kommission zurückgeschoben. Als die Regimentsmusik in der Ferne verhallte und die letzten Bajonette noch einmal aufblitzten, trat er, um eines Hauptes Länge die Menge überragend, auf Specht zu, den er im Hause eines hochgefürsteten Habsburger Bürgers näher kennen gelernt hatte.

„Ich glaube gar, Specklein, Du weißt!“ rief er dem Kleinen mit der dem Ausländer eigenen scharfen Betonung der einzelnen Silben zu. Specht sah ihn groß an, fuhr dann mit der Hand über das nasse Auge, schritt noch unter Thränen lächelnd auf ihn zu und hing sich, ein leichter Ballast in des Langen Arm.

„Was soll ich es leugnen!“ sprach Specht zu ihm herauf, „ja, ich habe geweint, als ich die braven Bursche abziehen sah. Im Kolleg sitzen, Dogmengelehrte trachten, während draußen die Engel pfeifen — das will mir wenig gefallen! Ach, könnet Du mir doch nur etwas von Deiner Hünengestalt abgeben; Du bleibst immer noch ein Goliath, und ich wäre dann nicht als „Schwätzling“ schnüre zurückgewiesen.“

Lächelnd sah der Große auf den kleinen Freund herab.

„Ruhig Blut, mein Specklein! Es ist am Ende so am besten: Deine Schulter ist ja doch zu schmal für die Musete. Aber ich habe etwas anderes und besseres. Lies mal hier in der Zeitung den fertgedruckten Passus!“

Specht las, und seine Augen leuchteten, und wenn er größer gewesen wäre, so wär er dem langen Freund um den Hals gefallen und hätte ihn geküßt. Ja, er hätte ihn auf offener Straße geküßt, wenn ihm seine Kleinheit nicht ein unüberwindliches Hemmnis bereitet hätte; so begnügte er sich damit, einmal über das andere des Riesen Hände zu drücken und lebhaft auf dem Trottoir hin- und herzutanzten.

„Das ist ja toll!“ jubelte er, „und kleine Leute werden auch genommen?“

Der Lange nickte.

„Ja, da wollen wir uns doch auf den Weg machen — und Vogel von Falkenstein führt die lähnne Schar?“

Der Lange nickte abermals.

In ganz Halle gab es an diesem Tage wohl kein fröhlicheres Menschenkind als den kleinen Specht. Sein tünfriger Traum sollte in Erfüllung gehen, und schon sah er sich im Geiste kämpfend und ringend mit den Rothköpfen. Der bewußte Zeitungsaufsteller hatte ihn in eine ungeheure Aufregung hineingetrieben, sein ganzes Herz war zum Überlaufen voll von patriotischen Gefühlen und Gedanken. Man hatte damals die Absicht, an der Nordseeküste eine Freiheit zu bilden, und nach einer Mittheilung jener Zeitung sollte der Gouverneur von Hannover, General Vogel von Falkenstein, die Vertheidigung der Küste leiten. Specht und Hahn — so hieß der andere — sind damals nicht die einzigen gewesen, die auf jene aufregende Notiz hin nach dem Norden zogen, um die bedrohte Küste zu bewachen und zu schützen.

Alle die lähnne Gestalten der Lüthauer tauchten vor Spechts Augen auf, als der abenteuerliche Gedanke zur Wirklichkeit werden sollte. Mit einem stolzen, fast glaube ich, hochmuthigen Blicke verabschiedete er sich von den treuen Kameraden, die ihn zum Bahnhof geleiteten. „Federfuchs!“ murmelte er, „wir schreiben mit dem scharfen Schwerte.“

Nun wissen wir ja alle noch, wie in jenen kriegerischen Tagen das Militär über sämtliche Eisenbahnlinien verspätet und mit welchen Schwierigkeiten die Beförderung von Privatpersonen verknüpft war. Wir finden daher, während unsere

Helden vom Schaffner zum Inspektor und vom Inspektor zum Billetschalter eilen, voll auf Gelegenheit, das hochgemuthte Paar anzuschauen. Gar seltsam war es ausgerüstet. Spechts imponirende Persönlichkeit stieß bis zur Hälfte in riesigen Waffentüpfeln. „Man kann nicht wissen,“ hatte er gesagt, „wie lange man auf der Dämme oder im Wasser stehen muss und besser ist besser!“ An die Stiefelschäfte schlug ein ledernes Futteral, dem Anschein nach die friedliche Hölle für ein scharfes Beil, dessen Stiel oben herauschaute. „Wenn es zum mörderischen Einzelfampfe kommt und das kann nicht ausbleiben,“ so schlürzte er, „thut ein Beil oft Wunderdinge! Man kann damit Menschenhäupter wie Möhlköpfe abschlagen.“ Über der linken Schulter hing die wohl gepackte lederne Tasche, und von der rechten herab baumelte ein langes Fernrohr. „Die Gläser sind so scharf, daß man ein feindliches Schiff bis auf vier Meilen wie viele Knoten erkennen kann, und das ist viel wert!“ Das Haupt, das blonde unschuldige, bedekte eine abgetragene Feuerwehrkappe, gefeit gegen Hieb und Stich. Andere nothwendige Kleidungs- und Waffenstücke wollte man im Norden, auf der Wohlstatt ersteilen oder erobern. Hahn war Spechts würdiges Seitenstück. Er war ganz in Raufing gekleidet, gelb in gelb. „Bei der Julijahre,“ meinte er, „kann sich ein verständiger Mensch gar nicht genug vor dem Sonnenlicht schützen.“ An seinem Arm hing, wie ein Spielzeug, eine gute doppelläufige Büchse, an der Seite eine umfangreiche Feldflasche, in der Hand hielt er zusammengefolt eine Spezialart von Ostfriesland und „den umliegenden Ortschaften“. „Das ist das Wichtigste! Wenn man nicht weiß, wie ein Land geographisch aussieht, kann man sich leicht verirren.“ Den ganzen mächtigen Körperbau überschattete der uns wohlbekannte breite Panama. So stand die hallesche Küstenwacht am Schalter.

Nach vielen Bitten und Drängen nahm ein Güterzug die Kämpfer auf.

„Wie lange fahren wir nach Hannover, Herr Oberhaffner?“

„Das weiß Gott! Bier bis fünf Tage!“

„Aber wir haben Eile; wir gehören zur Küstenwacht!“

„Sie auch? — und ein militärisch-komischer Seitenblick streifte den kleinen Specht. „Na, Sie werden was Schönes bewachen!“

Specht war niedergedonnert. So durfte man einen Vaterlandsvertheidiger verhöhnen? Das war schändlich! Gewiß, es war auch schändlich, und wenn Specht sein junges Leben nicht für das Vaterland hätte sparen müssen, er wäre ohne Zweifel dem Unverschämten nachgeeilt und hätte mit ihm einen Kampf gekämpft auf Leben und Tod. So lehnte er sich resignirt in eine Bagenekett und „langsam aber sicher“ schob sich der Zug vorwärts. Schon auf der ersten Station erklärte der Schaffner, man habe hier zur Genüge Zeit, einige Partien Regel zu schießen; es seien draußen schon einige Herren, die mit Vergnügen am Spiele Theil nehmen würden.

„Das wird gut,“ murmelte Hahn in den Bart, „Specklein, was meinst Du, wollen wir an der „wilden verwegenen Jagd“ Theil nehmen?“

So stieg man denn aus, schob eine Partie nach der anderen, und als die Sonne hoch am Himmel stand, schierte man das saule Domproß wieder an. Es sollte noch besser kommen. In Cöthen durfte man sich einige Stunden sonnen, in Schönebeck wurden die Salzwerte in Augenschein genommen, und als der Mond über die Zinnen von Magdeburg aufleuchtete, fuhr schwärmäßig und müde der Zug mit der „Küstenwacht“ in die Mauern. Ja, so ging es in jenen Tagen! An eine Fortsetzung der Fahrt war fürs erste nicht zu denken, und doch durfte man sich nicht allzu weit vom Bahnhof entfernen, wenn man nicht eine passende Fahrtgelegenheit verjäumen wollte. Ich weiß nicht, wie lange unsere Helden in der Nacht auf dem unschönen alten Bahnhofe herumschlenderten, nur das eine darf ich verrathen, daß sich Specht mit der ganzen ungestümten Schnucht seines Herzens nach dem weichen Federbett zurückziebte. Aber er duldet still wie der göttliche Odysseus, und in dunklem Unwissen sah er in der Ferne sein Athos, das Land seiner Träume.

Am zweiten Tage erreichte man unter unsäglichen Mühs-

zum
Saar
im-
scher-
ange-
r ist
eral,
Beil,
schen
sal-
amit
der
find
wie
Das
ver-
dige
der
iges
Jelb.
ger
In
füge
der
ties-
Bich-
aus-
igen
ema.
die
er?"
!"
blid
ones
ter-
es
nicht
eisel
mpf
t in
Bug
ner,
zu
Ber-
richt-
nen
ren,
das
In
bed
der
ihre
die
ort-
noch
enn
Ich
dem
par-
schn-
ne
feln
ner
üh-

salen, staubbedeckt, sonnenverbrannt Braunschweig, am dritten, geistig wie körperlich völlig reduziert, niedergeschlagen und todesmatt Hannover.

„Land, Land!“ rief Specht, als der Zug endlich hielt.

Am Abend finden wir unsere Helden in dem feinen Tivoligarten. Da rauschen die Fontänen, und da rauscht die Musik, da wogt und wallt ein gewöhnliches Publikum durch die magisch erleuchteten Laubengänge, da tönt lustiger Scherz und silberhelles Lachen aus versteckten Grotten, ein Bild so lebendig und anmutig, daß Specht sich davon nicht satt sehen und Hahn, der „fremde Länder und Städte“ kannte, sich nicht genug an den entzückten Zügen des tapferen Mittämpfers weiden konnte. Und als nun vom hoch gelegenen Musikkavillon her die „Wacht am Rhein“ ertollte und Alt und Jung in den männlichen Gesang einstimmte, da leuchteten seine müden Augen wieder im alten Feuer, und klar wurde ihm wieder das Bewußtsein seiner „hohen Mission“.

„Bei uns heißt es auch: per aspera ad astra,“ meinte er zu Hahn. „Hoffentlich liegen die aspera hinter uns und die astra steigen am Himmel auf. Meint Du nicht auch?“

„Kann man alles nicht wissen,“ erwiderte Hahn. „Jedenfalls wissen wir morgen, woran wir sind, und dann kann es losgehen!“

„Ja, dann kann es losgehen!“

„Was kann losgehen?“ fragte vom Nebentische herüber ein alter einfacher Mann, den man bis dahin nicht bemerkte hatte.

„Wir sind Küstenwächter,“ sprach Specht belebend, „der Feldzug kann beginnen.“

Wieder streifte unser kleinen der malitiös-komische Seitenblick, den er noch von Halle aus im Gedächtniß hatte. In seiner ganzen Größe sprang er vom Sitz auf, nahm eine bewundernswürdige Attitüde an und vorlornte:

„Ja, Herr, es wird losgehen! Und wer es nicht glaubt, der mag mitkommen und zwischen, wie wir uns schlagen werden. Ja, Herr, wir werden keinen Pardon geben, schlachten wollen wir, niederhauen, messen, zu Boden schlagen, mafakiren, Blut vergießen und vernichten, was uns unter die Füße kommt.“

Specht sah in diesem Momente wahnsinnig großartig aus, ungefähr wie ein Löwe, der im Begriffe steht, das erste Blut mit Beihagen einzuschlürfen. Der alte Mann schüttelte nur den Kopf, stand auf und sagte im Weggehen: „So jung noch und schon so schlecht!“

Schlecht war nun Specht nicht, er war ja, wie wir alle wissen, ein herzensguter Kerl. Aber der alte Mann hatte es ihm angethan, und er wußte selbst nicht, wie es kam, er sah mit einem Male die lieben süßen Gestalten des Elternhauses vor sich, die treue Mutter mit dem guten summervollen Antlitz, den ernsten Vater und die liebe kleine Schwester und — mit seiner Schlachtenwut war es aus. In der Heimat saßen sie vielleicht und weinten, weinten über den ungestümen Jungen, der ohne Abschied hinauszogen und „Vater und lieb' Mutter bößlich verlassen hat“.

„So jung noch und schon so schlecht,“ sprach er leise vor sich hin, nahm den Arm des Freunden und ging in sein Hotel.

Man verschläft viel Herzeleid in acht Stunden. Am Morgen war Specht munter und fröhlich wie immer, und wenn ich es recht weiß, so summte er während der stürmischen Toilette vor sich hin: „Lieb Vaterland, wir haben Acht, fest steht und treu die Küstenwacht!“ Heute mußte es sich ja entscheiden, wessen Armen das deutsche Meer anvertraut werden sollte. Schon um neun Uhr stand unser Heldenpaar im Vorzimmer des Gouverneurs und wartete ungeduldig auf den Dienst ihrenden Offizier. Beide hofften nicht anders, als daß der General von Hallenstein in eigener Person und mit offenen Armen ihnen entgegenkommen würde. Und das war doch gewiß eine bescheidene Hoffnung.

Jetzt öffnete sich die Thür, und heraus trat nicht der General selbst, sondern ein schön gewachsener Offizier in der fleidigen Uniform der Dragoner. Tiefe, devote Verbeugung von Seiten unserer Freunde, dann die Frage nach der Existenz und dem Standorte der Freischar. Lächelnd sah der Offizier die Fragsteller an:

„Ihre Namen, meine Herren?“

„Hahn!“ Verbeugung.

„Specht!“ Verbeugung.

Um die Mundwinkel des Adjutanten zuckte es einen Augenblick und ein scharfer Blick aus dem dunklen Auge trug die beiden:

„Ich bitte mir aus, daß Sie sich in so schwerer Zeit nicht etwa Scherze am unpassenden Orte erlauben! — Was sind Sie?“

„Studenten aus Halle!“

„Ach, dann lassen Sie schlechte Studentenweise bei Seite,“ und fast drohend: „Ich bitte energisch um Ihre Namen.“

„Specht!“

„Hahn!“ Doppelte Verbeugung.

Jetzt erst merkten die Helden, um was es sich handele. Wenig hätte gefehlt, so hätte Specht laut aufgelacht, und auch Hahn müßte mit aller Macht an sich halten. Der Offizier hatte geglaubt, daß „Specht und Hahn“ fingierte Namen seien, und müßte nun, als er die Legitimationspapiere geprüft, herzlich lachen.

„Selbstames Vogelpaar!“ und dann äußerst liebenswürdig: „Was steht zu Ihren Diensten?“

Hahn trug nun kurz und bündig seinen Plan, seine Hoffnungen und Wünsche vor. Aufmerksam hörte ihm der Offizier zu, bald den Kopf schüttelnd, bald in ein staunendes „Ah!“ ausbrechend und dann wieder die beiden von der Sohle bis zum Scheitel mustern. Solche Vögel waren ihm bis dahin noch nicht zugeslopen: so viel Patriotismus und Schwärmerei, so viel Mut und Wunderlichkeit, so viel Gutes und Edles neben so vielen Possenhafthen hatte er wohl selten zusammengesehen. Sein Miene drückte daher aufrichtiges Bedauern aus, als er erklären mußte:

„Meine Herren, Sie scheinen mir da einen ganz vergeblichen Weg gemacht zu haben, und ich bedauere herzlich, Ihnen Flüge hemmend entgegentreten zu müssen. Allerdings hat Se. Excellenz an der nordischen Küste ernste Maßregeln zu einer ewigen Vertheidigung getroffen, aber es ist kaum glaublich, daß Excellenz die Formirung einer Freischar plant. Sie sehen mich verwundert an — es ist wirklich so, wie ich Ihnen sage! An der Küste ist alles zum Kampfe gerüstet, unsere braven Oxfriesländer und Schleswiger sieben ihren Mann, die Bevölkerung ist mit Munition und Waffen versehen, längs der Küste lauern Torpedos auf die feindlichen Schiffe, das scheint ausreichend zu sein einer Flotte gegenüber, die mehr auf dem Papiere, als in der Wirklichkeit besteht. Ich bedauere wirklich — aber was wollten Sie dort oben? Kennen Sie die Natur des Landes und die Schrecken des Meeres? Sind Sie mit den hunderten von Gefahren vertraut, denen der Küstenbewohner entgegentreten muß?“

Befinnungslos starzte der kleine Specht ins Leere. So sieht der Wüstenjohann das zauberhafte Trugbild der Frata Morgan in der heißen Luft zerrinnen; einen Augenblick will er noch die Umrisse fest halten, dann ist es verschwunden, und um ihn gähnt die trostlose Wüste. Die blutlosen Lippen thaten sich auf, und kleinlaut fragt er:

„Und so wäre es nichts mit der Küstenwacht?“

„Hier gewiß nicht! Wollen Sie noch einen Versuch machen, so wenden Sie sich einmal an Se. Excellenz den Herrn General von Egel in Schleswig; vielleicht kann man dort auf Ihre Wünsche eingehen. Etwas Sichereres kann ich Ihnen freilich nicht versprechen. Reisen Sie in Gottes Namen! Viel Glück auf den Weg!“

Und mit einem höflichen Grüße trat er zurück.

„Schönes Glück!“ rang es sich mißsam aus Spechts treuer Brust. „Tage lang auf der Bahn fahren, Staub schlucken, vor Hitze umkommen, um zuletzt ausgelacht zu werden, als ob man eine Vogelscheuche wäre!“

„Rimm mir's nicht übel,“ erwiderte Hahn in spöttischer Ruhe, „viel fehlt nicht, und Du siehst gerade so aus.“

„Auch Du, mein Sohn Brutus!“ seufzte der Kleine und wankte am Arme des Riesen nach dem Bahnhofe.

Bon dem reisenden Publikum angestaut und heimlich ver-

sacht, mit sich selbst zerfallen und in allen Hoffnungen vernichtet, konnte selbst die Fahrt durch die blühenden, eichenkranzigen Auen Holsteins und Schleswigs den verlorenen Mut nicht wieder erneuern. Und als man nun in Schleswig (Stadt) dieselbe Scene erlebt hatte wie in Hannover, dieselbe Entrüstung über die unverschuldeten Kompromisse der Namen und der Kontrastirenden Gestalten, dieselbe Abweisung und dasselbe Bedauern, da schloß Specht die Augen und schließt, in voller Resignation und stiller Ergebung in das Unvermeidliche, von Schleswig bis Elmsdorf in einer Tour.

Er erwachte gerade, als Hahn einem gegenüberstehenden Herrn die ganze Leidensgeschichte erzählte hatte.

„Ja,“ sagte der Fremde, „da sind Sie auf falscher Fährte gewesen. Das ganze Unternehmen ist ein privates und hat mit dem Militärrakonmando vorläufig gar nichts zu thun. Ich kann Ihnen nur raten, in Hamburg auszusteigen und sich an den Hauptmann a. D. von Lagemann zu wenden; der hat sich an die Spur der mutigen Schar gestellt und wird Sie mit Freuden begrüßen.“

Dabei sah der fremde Herr so freundlich aus, lachte so schelmisch, daß in Specht die alten Ideen wieder auftauchten. Wiederholte stöhnte er das Fernrohr ab, mit einem zärtlichen Blide sah er das Beil an, und sein Inneres jubelte und sang: „Du Beil an meiner Linken, was soll dein freundlich Blinken!“ Freicorps! war wieder das Feldgeschrei und Lagemannsche Parole.

Armer Specht! Der Herr war nur zu freundlich gewesen, und Du hättest nicht bemerkt, wie der Fuchschnoz aus seinem Auge hing.

Wir eilen zum Schlusstableau. Die Wohnung von Lagemanns war unfehlbar zu finden. Ein freundlicher alter Herr in militärischer straffer Haltung trat ihnen entgegen. Hahn wiederholte seine Rede und bat schließlich um Ordre und Stellung in dem v. Lagemannschen Corps.

„Gern, meine Herren. Darf ich fragen, wo Sie herkommen?“

„Von Halle.“

„Das ist weit. Und der Wunsch, meinem Corps beizutreten, hat Sie hergeführt? Das ist schön von Ihnen. Wir brauchen in dieser schweren Zeit Leute von Mut und Ausdauer. Wollen Sie sich gütig morgen früh um neun auf dem Sammelplatz einstellen?“

Berbeugung.

„Ich danke Ihnen herzlich. Ihre Ausrüstung kaufen Sie am besten bei Samuel Cohn in der langen Gasse, ich kann das Geschäft empfehlen.“

„Ein Gewehr habe ich schon,“ bemerkte Hahn.

„Brauchen wir nicht. So gefährlich wird's nicht.“

„Und mein Fernrohr genügt wohl auch den Anforderungen?“ sprach Specht dazwischen und wollte es von der Schulter nehmen.

„Bitte, bitte,“ versetzte v. Lagemann, „ist völlig unnötig!“

„Aber das Beil?“

„Könnte unter Umständen von Nutzen sein.“ Und nach einer kleinen Pause: „Was ich noch sagen wollte, vergessen Sie den Völsheimer nicht!“

„Löschheimer?“ fragt Hahn.

„Nun ja, wenn wir das Schiff in Brand geschossen haben!“ erwiderte fed und sicher der kleine Specht.

„Sie haben seltsame Ideen, meine Herren! Sie waren wohl noch nie im Feuer?“

Schütteln des Haupies und schnelle Antwort:

„Nein. Wir hoffen aber bald hineinzufommen!“

„Gewiß, wir haben ja hier fast täglich Feuer, und wenn meine Löschmannschaft, mein braves Corps —“

Entsezt und voll schrecklicher Ahnungen sprang die Küstenwacht zurück, sah den Kommandeur noch einmal an, eilte zur Thür und war verschwunden.

„Nicht recht richtig!“ murmelte v. Lagemann mit einer sehr bezeichnenden Handbewegung. „Nicht recht richtig!“

Wir sind mit unseren Helden am Ende der abenteuerlichen Kriegsfahrt. Halb tot fanden sie gerade in Halle an, die Nachricht von der Schlacht bei Wörth im Sturme durch die Straßen flog. In dem allgemeinen Drängen und Jubeln wurden sie von Bekannten nicht bemerkt und fanden so die erwünschte Gelegenheit, sich in das stillle Heim zu schleichen. Specht hat den verfehlten Kriegszug lange nicht verwinden wollen; Hahn, dem es wohl nie Ernst gewesen war mit der abenteuerlichen Idee, setzte sich bald darüber hinweg und pflegte Specht mit den Worten zu necken:

„Specklein, als wir noch Küstenwächter waren, da war es anders! Nicht wahr?“

Und Specht verhüllte dann jedesmal sein Haupt und gedachte vergangener Seiten.

Vor dem Sturm.

Historischer Roman von Theodor Fontane.

(Fortsetzung)

Nachdruck verboten.

Gef. v. 11. VI. 70.

„Welche Blasphemien, Graf!“ wandte sich Kathinka an Brünstl. „Sollte man doch meinen, wenn man den Ton ihrer Worte vor Gericht stellen könnte, daß Sie geneigt seien, den Ring für ein überflüssiges Ding in der Weltgeschichte zu halten. Aber darin irren Sie. Nichts ohne Ring. Nicht wahr, Herr von Jürgaß?“

„Sans doute,“ sagte dieser, der, ohne Furcht dadurch angetrieben, das fast zum Zanlapfel gewordene Wort wiederholen durfte. „Ich stimme Fräulein Kathinka bei: nichts ohne Ring! Um ihn dreht sich alles in Leben, Sage, Geschichte; der liebste war mir immer der des Polyphraten, denn ich schäfe Leute, die Glück haben. Nun haben wir auch noch die Ballade dazu. Mit Hilfe eines Rings vermählte sich der Bischof seiner Kirche, der Doge dem Meer, und selbst Heinrich VIII seinen sechs Frauen, dieser geniale Hazardeur mit dem six-le-va. Beiläufig eine Kollektivausstellung seiner sechs Trauringe müßte zu sonderbaren Betrachtungen führen.“

„D nichts von diesem König Oger, der es vergeben zu haben schien, daß unschuldige Frauen auch eines natürlichen Todes sterben können.“

„Aber Anne Bolen, meine Gnädigste, war überführt.“

„Ach, ich bitte Sie, Jürgaß, eine Frau ist nie überführt.“

„Ich glaube gar, Sie wollen ernsthaft seinen Vertheidiger machen; da hätte ich Sie für galanter gehalten. Erzählen Sie

von besseren Ringen, als von den sechs Trauringen König Heinrichs.“

„Dann kann ich mir noch von den drei Ringen der Puttkammers erzählen.“

„Sie scherzen. Von den Tudors auf die Puttkammers! Das ist denn doch ein Sprung. Im übrigen bin ich neugierig genug. Was ist es damit? Aber es muß etwas Heiteres sein.“

„Ich weiß nicht. Es beginnt gleich damit, daß diese drei Ringe nur noch zwei sind. Und diese zwei sind wieder unsichtbar.“

„D, das ist ein guter Anfang; etwas gespenstisch. Aber es ist ja noch früh. Also nur weiter.“

„Nun gut. Es waren also drei Ringe, die die Wichtelmänner oder die „kleinen Leute“, oder die Unterirdischen den Puttkammers zum Geschenke machten, vor langen, langen Jahren, als Pommern eben fertig geworden war.“

„Wann war das?“

„Sagen wir hundert Jahre nach Fertigwerdung der Mark; diese Differenz müssen Sie meinem Lokalpatriotismus zu gute halten. Also die Puttkammers hatten ihre drei Ringe, die sie, so hatten die Wichtelmänner gesprochen, wahren und in Ehren halten sollten, das würde dem Hause Glück und Segen bringen. Und es kam auch Segen ins Haus, namentlich an Kindern, bis plötzlich, niemand weiß wie, der eine Ring verloren ging und der Segen sich minderte.“

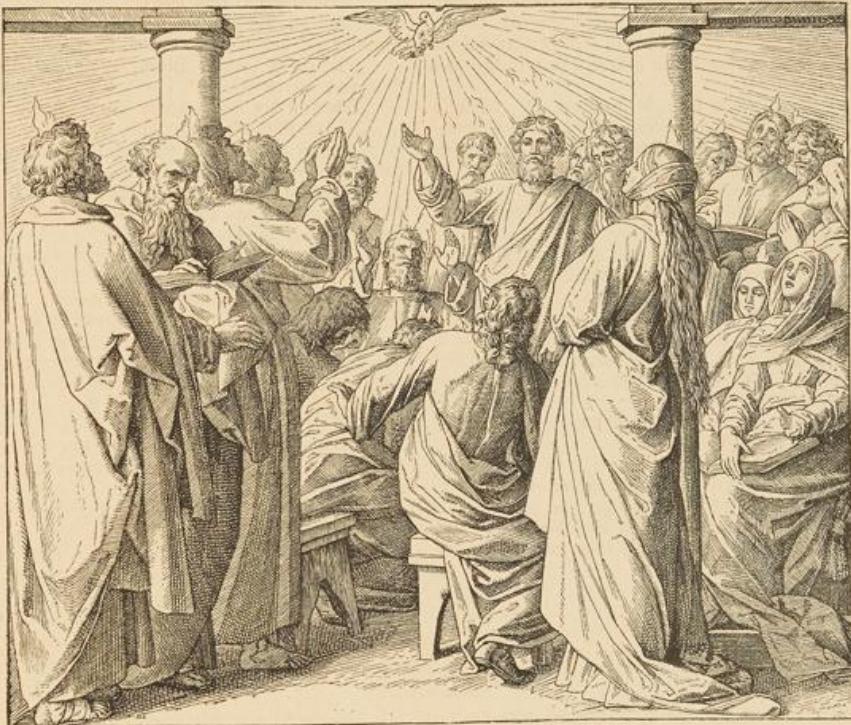
„Ah!“ sagte Tubal.

„Sie sagen „Ah“ und atmen auf,“ fuhr Jürgas fort. „Die Puttkammers aber möchten auf den Segen nicht verzichten. Und weil sie sicher gehen wollten, so baute der reiche von ihnen ein schönes Schloß, und in den Schloßturm hinein, da wo die Wände am dicken sind, vermauerte er die beiden verbliebenen Ringe. Und da sind sie noch und bergen wie sich selbst, so auch das Glück des Hauses.“

Das Fräulein von Bischofswerder, das bis dahin steif und unbeweglich auf ihrem Sophaplatz gesessen hatte, hatte, während Jürgas sprach, immer lebhafter und zustimmender ihr Kinn an den Hals gedrückt. Jetzt nahm sie das Wort: „Auch

doch sinnig wie eine Sage. Gib uns die Geschichte noch einmal. Excellenz Real wird es gefallen, und Kathinka, die so lebhaft für Ringe plaidirt, muß Dir dankbar sein, etwas zur Verherrlichung ihres Themas zu hören.“

„Gewiß,“ bemerkte diese, „ich würde schon dankbar sein, unserer schweigamen Freund sich überhaupt an unserem Gespräch betheiligen zu sehen, doppelt, wenn es in Bechtigung des Ringes und seiner welthistorischen Mission geschieht. Denn jedes Ding braucht seinen Mann, und ich wüßte nicht was besser zusammen passt, als ein Ring und Beter Lewin. Vor allem wenn es ein Trauring ist. Es ist ein stiller natürlicher Bund zwischen beiden, und es ließe sich ein Märchen darüber



Zum Pfingstfeste: Die Ausgieitung des heiligen Geistes.

Nach der Zeichnung von Julius Schnorr von Carolsfeld. (Aus: 48 biblische Bilder. Leipzig, Georg Wigand.)

wir hatten einen solchen Ring, der der Sage nach das Glück der Familie begründen sollte.“

„Und es wohl auch begründet hat,“ unterbrach die alte Excellenz. „Es war, denke ich, der Geisterring Ihres Vaters, der die Lebendigen einschläferte und die Toten citirte.“

„Gewiß,“ erwiderte die Bischofswerder, die bei diesem Hohn ihre sonstige Devotion hinschwinden fühlte, „gewiß Excellenz. Und unter diesen Toten befanden sich ganze Familien, die ohne den Ring meines Vaters immer tot geblieben wären. Ist nicht die Dankbarkeit auch eine deutsche Tugend, Graf Bniinsti?“

Dieser einigermaßen überrascht, von so unerwarteter Seite her seine Rehercien unterstützt zu sehen, verbogte sich gegen die Bischofswerder, während der Geheimrat von dem Gedanken geängstigt, die kaum erst überstandene Gefahr in neuer Gestalt herausziehen zu sehen, sich mit der Frage zu Lewin hinüberwandte: „Was war es doch, Lewin, mit dem Bredowischen Erbringe, von dem Du mir vor Weihnachten erzähltest? Nur der Eindruck ist mir geblieben. Alles realstes Erlebniß und

schreiben; ja ich glaube, ich könnte es, unpoetisch wie ich bin. Ich würde den Trauring als einen kleinen runden, in seiner Mitte ausgehöhlten König aussaffen, der alle guten Leute beherrscht, die Ehrbaren und die Tugendsamen. Und an den Stufen seines Thrones steht sein erster Minister, das ist der ehrbarste und der tugendhafteste von allen, und er heißt Lewin.“

Lewin wurde blass und rot, sah aber rasch und sagte ruhig: „Nach einer Charakterdarstellung wie dieser werde ich mich freilich Ihrer Auforderung nicht entziehen können, um so weniger, als es von König Pharaos Tagen her zu den Aufgaben und Vorrechten eines Tugendministers gehört, Träume zu deuten und Geschichten zu erzählen. Und so beginn' ich denn:“

Es war also wirklich ein Erbring, breit und mit allerhand Zeichen, und eine junge Frau von Bredow, deren Herr, Josua von Bredow, Rittmeister und Amtshauptmann von Lehnin war, trug ihn am Ringfinger der linken Hand. Den Winter über lebte das junge Paar in der kleinen Perleberger Garnison, wenn aber der Mai kam, gingen sie, wie sich's gehörte, nach Lehnin, um in dem geräumigen Abthause, dem

einzigsten, das aus alten Klostertagen her noch geblieben war, ihre amtschäftschaftliche Wohnung und zugleich auch eine Sommerfrische zu nehmen. Das waren dann glückliche Wochen, und sie fuhren nach Plessow, Göttin, Relabne, um die verschiedenen Kochows, und ebenso nach Groß-Kreuz, um den alten Herrn von Arnstedt zu besuchen, ihr liebstes aber blieb doch immer, an dem schönen Klostersee spazieren zu gehen, besonders wo zwischen Brombeer- und Haselsträuchern hin der Weg über die dicht in Blumen stehende Wiese läuft.

„Wie hübsch,“ sagte Kathinka. „Ich hätte mit von der Partie sein mögen.“

„Und eines Abends,“ fuhr Lewin fort, „machten sie wieder ihren Spaziergang, und weil gerade die Hagerosen blühten, wandelte die junge Frau die Lust an, eine derselben zu plücken. Sie drückte deshalb, um die Rose leichter abreißen zu können, einen dicht unterstehenden Haselstrauch bei Seite, aber im selben Augenblicke, wo sie die Linke nach der Rose hin ausstreckte, schlug die stärkste der Haselnusszweige wieder zurück, streifte ihr den Ring vom Finger und warf ihn in weitem Bogen durch die Luft. Sie sah den goldenen Halbkreis, den er beschrieb, und wie er auf den Wiesenstreifen dicht hinter der Heide niederfiel. Ein leiser Schrei kam über ihre Lippen; dann heilten beide sorglich die Heide, bückten sich und begannen zu suchen. Sie suchten noch, als schon die Mondhögel am stillen Abendhimmel stand; sie suchten in der Frühe des Morgens und als es Mittag war. Aber umsonst, der Ring war fort. Du wolltest mit von der Partie sein, Kathinka; vielleicht daß Deine glückliche Hand ihn gefunden hätte.“

„Keine Divergenzen,“ lachte diese. „Die Geschichte, die Geschichte.“

„Und mit dem Ringe war das Glück des jungen Paars dahin; nicht langsam und allmählich, sondern unmittelbar. „Du hättest vorrichtiger sein sollen,“ sagte der Ehemann im Tone des Vorwurfs, und mit diesem Worte war es geschehen. Aus dem ersten Vorwurf wurde der erste Streit und alles was den Frieden eines Hauses fördern kann, brach in Zahresfrist herein; Krankheit und Kränkung, Miseranten und Eifersucht.“

„Auch Eifersucht? Nicht doch. Du darfst Deine Helden nicht mutwillig um die Gunst Deiner Hörer bringen.“

„Rur um sie neu zu gewinnen. Allerdings erst für spätere Zeiten.“

„Darum über arbeite was zwischen liegt.“

„So will ich. Die silberne Hochzeit war nahe, und Joshua von Bredow, der längst den Dienst quittiert und sich auf seine Amtschäftschaft in die Lehminnen Einsamkeit zurückgezogen hatte, dachte trotz manchen Unfriedens, der nach wie vor in seinem Hause herrschte, den Tag zu feiern. Es waren doch immer fünfundzwanzig Jahre. Er hatte deshalb einen großen Bogen Papier vor sich und schrieb eben die Namen derer an, die zu dem Tage geladen werden sollten, als ihm Frau von Bredow, die trotz ihrer fünfundvierzig immer noch eine hübsche und stattliche Frau war, über die Schulter sah und auf das Bestimmteste forderte, daß der alte Arnstedt, der sich auf dem letzten Potsdamer Ball ungebührlich benommen habe, gestrichen werden sollte.

„Eine Scene schien unvermeidlich. Da trat in großer Aufrregung die Wirthschafterin ins Zimmer und sagte: „Gnädiger Herr, da ist er; die alte Holzendorff hat ihn eben gefunden.“ Und dabei legte sie eine große Frühkartoffel vor ihm hin, die beim Anziehen mit ihrer Spize in den goldenen Erbring hineingewachsen war. Da war er also wieder. Die gnädige Mutter Natur gab ihn heraus, und Joshua von Bredow und seine geborene von Ribbeck wußten nun, daß wieder bessere Tage kommen würden. Er gab ihr einen Kuß und strich den alten Arnstedt ohne Widerrede aus. Und als in der Woche darauf die silberne Hochzeit wirklich gefeiert wurde, da traten sie zum zweiten Mal vor den Altar, und der alte Lehminner Pastor Krofissus, der aber damals noch bei mittlern Jahren war, hielt eine wunderschöne Rede über den Spruch: „Wer Gott lieb hat, dem müssen alle Dinge zum Besten dienen“. Und als seine Rede, denn er konnte sich nicht kurz fassen, endlich zu Ende war, da nahm er die Hand der Silberbrant und

steckte den Ring an denselben vierten Finger, von dem ihn die böse Haselrute abgestreift und dadurch eine lange Zwischenzeit des Unfriedens geschaffen hatte. Am Tage nach dieser Feier aber, denn sie mochten sich von ihrem Schatz nicht wieder trennen, ließen sie von Berlin her einen Graveur kommen, der mußte den Tag des Verlustes und des Wiederfindens in den Ring eingeschrieben und die schöne Bibelfstelle, über die Pastor Krofissus gepredigt hatte. Und wenn sie nicht gestorben sind, so leben sie heutigen Tages noch.“

Die alte Exellenz hatte während der Erzählung mehr und mehr ihre stolze Haltung abgelegt und tippte jetzt Lewin, wie zur Besiegelung ihrer jungen Freundschaft, mit der Vorguettenspie auf die Hand. Kathinka versprach, sobald sie Königin geworden sein würde, ihn als Traumdeuter und ersten Erzähler an ihren Hof zu ziehen, und nur die Bischofswerder konnte sich nicht darüber beruhigen, daß dieser entzündende Ring gerade in eine Kartoffel hineingewachsen sei; „die Poesie leide darunter“, eine Bemerkung, der Lewin ohne weiteres zustimmte, weil er die Unmöglichkeit einsah, in diesen ästhetischen Anschauungen Licht zu schaffen.

Der alte Geheimrath, seiner Natur entsprechend, verweilte bei Nebenfächern und wollte namentlich wissen, welcher Bredow'sche Linie der Erbring angehört habe. Dann kam er auf Lehnin, verbreitete sich über die Weissagung, deren erste und letzte Zeilen er im lateinischen Original auswendig wußte und schloß mit einem Seufzer darüber, daß ihm während voller siebzehn Jahre ein Besuch dieser alten Kulturstadt, zugleich des Begräbnisplatzes so vieler Markgrafen und Kurfürsten, versagt geblieben sei.

„Aber warum verzagt?“ unterbrach ihn Tubal, und ehe er antworten konnte, fiel Kathinka mit aller Bestimmtheit ein: „Machen wir die Partie morgen, übermorgen. Wer ist unser Reisemarschall? Tubal, nein; Lewin, zweimal nein. Aber Sie, Herr von Jürgah! Ich will nicht so viel Menschenkenntnis haben, um einen Attaché von einem Professor zu unterscheiden, wenn Sie nicht der geborene Reisemarschall sind.“

„Ich würde sofort meine Unfähigkeit beweisen, wenn ich widerprüche.“

„Also angenommen?“

„Ja.“

„Und wann?“

„Nicht vor Dienstag. Wir haben in Potsdam Relais; so ist es Zeit, wenn wir um Mittag aufbrechen. Rendezvous: Schöneberg, am „schwarzen Adler“. Zwölf Uhr pünktlich. Au revoir.“

XL. Kathinka.

Die Fahrt nach Lehnin hatte stattgefunden, und ein heller Tag war auf sie gefolgt. Die Sonne, wo sie scharf hinsielte, schmolz den Schnee von den Dächern, und als sie gegen Mittag ihren höchsten Stand beinahe erreicht hatte, sah sie scharf an dem Nikolaikirchthum vorbei in Kathinkas Zimmer hinein. Es war ein jämmerliches, in steiles Schräglage eingeschlossenes Licht, daß das grüne Roulein bis zur Hälfte des hohen Fensters hatte herabgelassen werden müssen, aber auch jetzt noch hatte jeder Gegenstand die volle Beleuchtung, und diese war es, die sammt den mit frischen Hyacinthen besetzten Blumentischen den anheimelnden Eindruck unterstützte, den das jörglich gehaltene Zimmer zu jeder Zeit zu machen pflegte. Einiges in seiner Einrichtung war während der letzten zwei, drei Tage geändert worden. Vor dem Sophia, auf dem an jenem Abende, wo die Lehminner Partie verabredet worden war, die alte Exellenz gebront und nach anfänglicher Kriegsführung mit beinahe jedem Mitgliede der Gesellschaft schließlich ihren Frieden mit allen geschlossen hatte, fehlte heute der runde Tisch, über den hin damals der Streit der Meinungen gegangen war, und nur ein großer Teppich lag statt dessen an eben die Stelle ausgebreitet, ein Musterstück Brüsseler Weberei, auf dem Frau Venus mit ihrem Taubengespann durch die Lüfte zog. Es war derselbe Teppich, dessen durch Farbenpracht ausgezeichnetes Bild unser Freund Lewin auf seiner Weihnachtsfahrt nach Hohen-Bieh, wo wir zuerst seine Bekanntschaft machen, mit in seine Träume hinüber genommen hatte. Denn sein letzter Besuch an jenem Tage hatte dem Ladakinstischen Hause gegolten.

Das lag nun einen Monat zurück, und heute war es das Auge Kathinkas, das sich vom Sophia her auf dieses Teppichbild richtete. Aber sie sah es, ohne es zu sehen, denn vor ihrer Seele standen andere Bilder, bunt und lachend, und doch ein tiefer Schatten darüber hin. Was war es, das diesen Schatten war?

Es schien, daß jemand von ihr erwartet wurde, wenigstens horchte sie von Zeit zu Zeit nach der Thüre hinüber. Aber es blieb still, und in wachsender Unruhe erhob sie sich und schritt auf die Blumentische, dann auf den Stehpiegel zu, um das eine oder andere an ihrem Anzuge zu ändern. Es war eine Morgentoilette, ähnlich jener, die sie am Tage ihrer Rückkehr aus Guse während des Gesprächs mit ihrem Vater getragen hatte: ein weißbordirter dunkler Morgenrock mit Pelerine und großen birnenförmigen Schürzen, die in weiße Perlmuttknöpfe eingehalten. Niemand würde das Geringste an ihrer Erscheinung vermissen haben, nur sie selber schien nicht zufrieden, ordnete ihr Haar, mal so und wieder anders, und wechselte mit dem Musselin-tuch, das sie leicht geträumt um den Hals trug. Dann ging sie wieder auf das Sophia zu, wobei sich hinein und legte den Fuß auf ein hohes Kissen, das sie schon vorher neben den Teppich gestellt hatte. In der Ecke lag ein Buch. Sie schlug es auf und verfuhr zu lesen; aber umsonst, sie konnte ihre Aufmerksamkeit nicht zwingen.

In diesem Augenblick trat der Graf unangemeldet ein, und sie zog den Fuß von dem Kissen, ohne sonst ihre Haltung zu ändern. Es schien, daß sie sich an denselben Morgen schon gesprochen hatten; kein Wort der Begrüßung wurde laut. Er trat an sie heran und tätsche ihr die Hand.

„Und was bringt Du?“ fragte sie mit wiedergewonnener Ruhe.

„Die Entscheidung.“

„So sprich, erzähl!“ fuhr sie fort, während sie mit dem Zeigefinger auf die Fingerripien ihrer linken Hand tupspte. „Ich weiß alles, und will es doch von Dir hören. Wie verließ es? Ich hoffe, daß Dich nichts verlebt hat, kein Wort, keine Miene.“

„Nein,“ antwortete der Graf, indem er sich auf das Tabourett setzte und Kathinka's Hand in seine Linke nahm. „Er hörte mich ruhig an. Als ich geendet, legte er das Elfenbeinmeißel, mit dem er nach seiner Gewohnheit spulte, beiseite und sagte, ich glaube wörtlich: „Ich bin nicht überzeugt, Graf; ich habe diesen Antrag erwartet, offen gestanden gefürchtet. Sie wissen ohne Versicherung, daß sich diese Bemerkung nicht gegen Ihre Person richtet. Ihnen den vollkommensten Beweis davon zu geben, wäre leicht, wenn ich nicht Punkte dabei berühren und Bedingungen stellen müßte, die Sie nach einer andern Seite hin verlegen und Ihre Zustimmung nie finden würden.“

Kathinka lächelte.

„Das alte Lied,“ sagte sie.

„Ja,“ fuhr Bniusti fort, „er will mit Polen, mit unserem Lande ein für allemal gebrochen haben, und daß ich es fürz mache, er schloß damit, daß eine Verbindung zwischen uns aus zwei Gründen unthunlich, und wie er glaubt, unmöglich sei: des Hoses halber und seiner Erinnerungen halber. Das letztere begreife ich, das erste nicht.“

„Und doch ist beides in einem Zusammenhang,“ antwortete Kathinka, „dies Zugeständnis sind wir ihm schuldig. Er bedarf des Hoses. Weil er die Brüder abgebrochen und sich und uns, sei es mit Recht oder Unrecht, aus dem heimischen Boden in einen fremden verplanti hat, kann er bevor derer günstiger Bedingungen nicht entbehren, um in dem fremden Boden aufs neue Wurzel zu schlagen. Unter diesen günstigen Bedingungen aber, wie ich Dir nicht zu sagen brauche, steht der Sonnenschein des Hoses oben.“

„Vielleicht,“ sagte Bniusti, „oder meinetwegen auch gewiß. Es bleibt doch wie es ist, und ich fasse es nicht, warum er gerade diesen Boden wählte. Und daß er ihn wählte, das entscheidet nun über uns. Denn was er anzudenken schien, einen Friedensschluß auch meinerseits mit diesem Lande zu machen, nie, nie, Kathinka. Auch nicht um Dich.“

Er blieb stehen und schlug heftig die Finger ineinander. Dann, als ob er sich die Verkehrttheit des alten Ladasinski in

einem Selbstgespräche klar zu machen suchte, sprach er vor sich hin: „Was zog ihn nur hierher? Gerade ihn? Es bleibt ein Räthsel und Widerspruch. Denn er hat einen Nebenrath von jenem Edelmann, dessen gänzliches Zehlen in diesem Lande mir dieses Land so widerwärtig macht. Er ist großer Opfer und großer Entschluß fähig, und selbst der unheilvolle Schritt, der ihn in die Selbstverbanung trieb, trägt immer noch den Stempel der Entzagung an der Stirn. Und was herrscht nun hier? Der Vortheil, der Dünkel, die großen Worte!“

„Auch Du singst Dein altes Lied,“ sagte Kathinka.

Aber Bniusti hörte nicht, und ohne die Stellung zu wechseln fuhr er in wachsender Erregung fort: „Es ist ein Pendant. Da war er freilich hier am Ort. Denn alles, was hier in Blüte steht, ist Rubrik und Formelweise, ist Zahl und Schablone, und dazu jene häßliche Armut, die nicht Einfachheit, sondern nur Beschlagenheit und Kümmerlichkeit gebiert. Lang und knapp, das ist die Devise dieses Landes. Ich war noch ein Kind, da las ich auf der Krakauer Schule von den alten fröhlichen Grenadiere, daß sie Westen getragen hätten, die gar keine Westen waren, sondern nur rothe dreieckige Tuchstücke, die gleich an den Uniformrock angeknüpft waren. Und wahre oder nicht, diese dreieckigen Tuchstücke, ich sehe sie hier in allem Kleinen und Großen. Angenähtes Wesen, Schein und List, und dabei die tiefeingesetzte Vorstellung, etwas Besonderes zu sein. Und worauf hin? Weil sie jene Rauf- und Raublust haben, die immer bei der Armut ist. Nie ist es satt dieses Volks; ohne Schliff, ohne Form, ohne alles, was wohltuht oder gefällt, hat es nur ein Verlangen: immer mehr! Und wenn es sich endlich übernommen hat, so stellt es das Uebrigbleibende beiseite, und wehe dem, der daran röhrt. Seerändervolk, das seine Züge zu Land macht! Aber immer mit Gedanken, um Gott oder Glaubens- oder höchster Güter willen. Denn an Fahnenschriften hat es diesem Lande nie gefehlt.“

„Ich erkenne Dich nicht mehr,“ unterbrach ihn Kathinka. „Du sprichst Dich aus dem Recht in das Unrecht hinein. Du fühst selbst die Uebertreibung, zu der Dich Vorurtheile und Bitterkeit forttrieben.“

„Nein, ich übertreibe nicht. Ich lese nur die Rückseite der Medaille, weil ich sie lesen will. Mag ein anderer sie wieder umkehren und sich an der obenaufliegenden Herrlichkeit erfreuen, Bild oder Schrift, ich bin es zufrieden. Es mag etwas Großes damit sein, nur nicht für mich und auch nicht für ihn,“ und dabei wies er mit der Linken nach dem an der entgegengesetzten Seite des Hanges gelegenen Zimmer des Geheimrathes hin. „Auch nicht für ihn, sage ich, denn er ist Pole vom Wirbel bis zur Zehe. Er täuscht mich nicht mit seiner loyalen Preußenliebe. Preußen! Warum gerade Preußen, das uns zuerst um dreihundert Silberlinge verächtigte. Jetzt ist es an die Kette gelegt; aber auf wie lange? Preußen! Warum nicht Frankreich? Warum nicht Russland, grundsätzlich wie es ist! In seiner Sündenblüte hat es doch wenigstens den Mut, sich zu seinen Thaten zu bekennen. Aber nein, es mußte Preußen sein. Und dieses Preußen, in dem der Ladasinski stamm, einer Einbildung, einer Marotte zu Liebe, neu blühen und Wurzel schlagen soll, das tritt nun zwischen Dich und mich, und um des vielleicht anscheinenden Lächelns dreier Prinzlichkeiten willen, geht in dieser Zeit, in der Gott sei Dank mehr Prinzen auf den Schlachtfeldern als in fürstlichen Wachtüfern geboren werden, unser Glück wie eine Feder in die Luft. Soll es das, Kathinka! Bist Du entschlossen?“ Sie schwieg.

„Lieben wir uns?“

„Du sagst es.“

„So seh' ich nur einen Weg. Und Du wirst den Entschluß fassen können.“

Kathinka legte die Hand an ihre Stirn; dann, als entsäume sie sich auf etwas zurückliegendes, sagte sie: „Ich versprach ihm, nichts zu thun, das seine Stellung untergraben oder seine Zugehörigkeit zu diesem Lande neuen Verdächtigungen aussehen könnte.“

„Und dies Versprechen wirst Du halten. Die Flucht wirft alle Schuld auf uns.“

„Und doch ist ein Schwanken in mir.“ fuhr Kathinka fort.
„Nicht, daß ich vor meinem Antheil an dieser Schuld erschrecke. Du weißt, wie ich bin, und was an Furcht in mir ist, geht unter in der Lust am Wagniß. Also nicht um mich. Aber um Deinetwillen; aus Liebe zu Dir. Du sollst nicht in einem falschen Lichte dastehen. Und Du wirst es. Wie bittere Worte werden fallen . . . von Tuba! . . .“

„. . . von Lewin . . .“

„Renne nicht seinen Namen. Es schmerzt mich; denn es ist keiner, den ich mehr gewußt und dem ich tiefer verschuldet wäre. Und nun thu' ich ihm das Schwerste! Er liebt mich, und ich war ihm gut von Jugend auf. Das ist nun vorbei. Aber Du irrst, wenn Du glaubst, daß bittere Worte von seinen Lippen kommen werden. Nicht von ihm; aber die andern! Erinnere Dich des Ballabends, als Du von General Horts Kapitulation hörtest, und denke Deines spöttischen „sans doute“, womit Du der alten Excellenz ihre feierliche Geschichte von dem kronprinzlichen Einsegungssinge verdarbst. Was war die Meinung von alle dem? Eine tiefe Verachtung gegen das, was sich hierlandes als „deutsche Treue“ gibt. Und nun frag' ich Dich, über wir die Treue, läßt Du sie?“

„Auch nicht ihr Gegenthilf,“ antwortete Binski.

Kathinka schüttelte den Kopf.

Der Graf aber fuhr fort: „Und wenn es wäre, wie Du meinst, Kathinka, so läßt es mich einsehen, daß es so ist, und ich will dem, was ich thue, kein Mäntelchen umhängen. Ich bin kein Ritter von La Manda, der die Untreue aus der Welt herausgefechten will; ich will sie nicht abschaffen, am wenigsten will ich die Vorstellung großziehen, daß ich ihr persönlich entwachsen sei oder über ihr stände. Untreue! sie war das Erste

und wird das Letzte sein; ich erschrecke nicht vor dem Wort und nicht einmal vor der That. Aber das Tugendgesicht, das sie hier zu Lande annimmt, das haßt ich. Was mir zuwider ist, das ist die Lüge. Und das eine weiß ich: es ist nicht Lüge, wenn ich das, was geschehen soll, weder Vertrauensbruch noch Untreue, wohl aber Zwang und Konsequenz und Nothwehr nenne. Zug um Zug. Gegen das gefünte und mißbräuchlich geübte Recht Deines Vaters, das uns zum Opfer mir unbegreiflicher Nachsichten machen will, sehen wir unser natürliches Recht.

Eine kurze Pause folgte, und nur um das peinliche Schweigen zu unterbrechen, sagte der Graf: „Sieh auf die Zukunft, Kathinka. Es kommen bessere Tage. Er wird sich hinein finden; und das unabänderlich Geschehene bekehrt besser als tausend bittende Worte.“

„Du verkennt ihn; er hat den ganzen Eigentüm der Gütigen und Schwachen. Ich muß es sagen, denn er war schwach gegen mich von Jugend auf. Er wird uns nicht haßen; seine Liebe zu mir wird unerschüttert bleiben, aber er wird sich mit dem Geschehenen nicht verjöhnen und wird nicht Frieden mit uns schließen. Ich weiß, was ich thue. Es ist ein Scheiden auf Nichtwiederkehr!“

Der Graf schritt auf und ab. Als er wieder an das Sofaphat trat, nahm sie seine Hand und sagte, mit einem Ausdruck zu ihm aufsäckend, der ihr sonst fremd war: „Und so sei es denn, Zarof! Ich fühle, es ist beschlossen, und nicht blos durch uns. Wir erben alles: erst das Blut und dann die Schicksale. Ich war immer meiner Mutter Kind. Nun bin ich es ganz. Sei gut mit mir. Ich habe nur noch Dich.“

Und sie warf sich an seine Brust. (Fortsetzung folgt.)

Am Familiensche.



Oberst Denfert, Vertheidiger von Belfort. † 11. Mai 1878.

Ehre dem tapferen Heinde! Unter allen Festungskommandanten Frankreichs im großen Kriege 1870—71 hat keiner mit so zäher Tapferkeit, mit so großem Geschick ausgehalten, als Oberst Denfert. Ihm ist es zu verdanken, daß Belfort, eine elästische Stadt, noch heute zu Frankreich gehört, und seine heroische Vertheidigung des alten Feindes ist eines der wenigen Ruhmesblätter der Franzosen in jenem für sie so ungünstigen Kriege. Es ist noch unvergessen, wie Denfert Aufstand auf Aufstand gegen das deutsche Belagerungskorps unter General von Tresckow machte, wie er auch, nachdem die Mauern zertrümmert, die Vorwerke verloren waren, noch unbewältigt aufhielt und die Aufrüttungen zur Übergabe zurückwies.

Aber auch Bourbaki's Entaguertheit waren, Dant der Tapferkeit des Generals von Werder, ohne Erfolg, die rettende Armee, schon so nahe vor Belforts Thoren, wurde zurückgeschlagen. War auch diese Hoffnung den Belagerten genommen und blieben massenhafte Ruinen mahnend auf die Besatzung und die Einwohner nieder, in deren Reihen obenrein noch die Blättern wühteten, so wurde doch die Übergabe standhaft verwickelet. Erst der Frieden mache die Belagerung ein Ende, und Denfert mußte nach den Bestimmungen derselben die Festung übergeben, deren Fall doch nur eine Frage der Zeit gewesen wäre. Mit Waffen, Gerät und den Archiven zog ehrenvoll die Besatzung ab. Der letzte, der den Platz verließ, war Denfert.

Oberst Denfert-Rochereau ist jetzt nach langerer Krankheit zu Versailles gestorben, und wir zollen dem dahingegangenen tapferen

Feinde gerne die lezte gebührende Anerkennung. Er war geboren am 14. Januar 1823 zu Saint Maixent, besuchte die polytechnische Schule, die Kriegsschule zu Metz und trat 1843 in das Ingenieurkorps ein. Er steht bereits mit Auszeichnung in der Krim und war zuletzt Deputierter der Stadt Paris in der französischen Kammer, wo er Mitglied der äußersten Linken war.

Zu Schnorr von Carolsfelds Pfingstbild.

(Auf Seite 581.)

Schnorr von Carolsfelds „Bibel in Bildern“ ist als ein klassisches Kunstwerk allzeit anerkannt. Es vertritt aber nicht nur den höchsten Kunstschilder, es ist auch dem Laien, ja dem kleinen Kind verständlich und zugänglich. Dennoch ist es bei weitem nicht so verbreitet, als es verdient; der ziemlich hohe Preis der Originalausgabe macht es vielen seiner Freunde unzugänglich. Um so freudiger begrüßen wir deshalb eine kleine billige Ausgabe in 48 Bildern, die ganz geeignet ist, das schöne Werk auch dem Kleinsten zugänglich zu machen. Vor allem wird der Kleintinder- und Sonntagschule, wie der ganzen Volksschule insgemein damit gedient sein. Jeder Freund Schnorrs wird aber die gelungene Verkleinerung seiner Pfingstbilder an dem hohen Feste willkommen heißen.

In fremden Jungen.

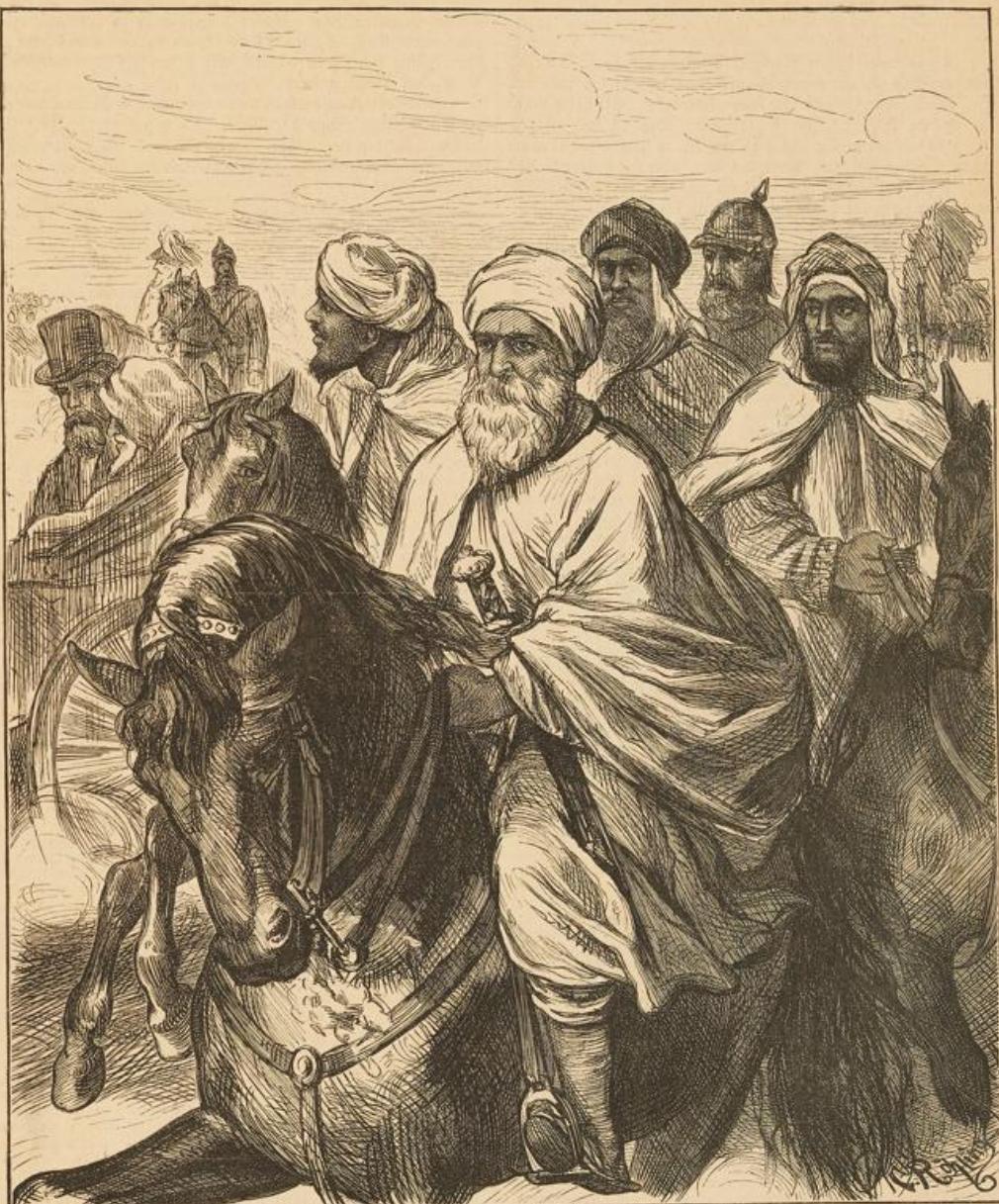
s ist ein Geheimniß,
Wer kann s durchdringen,
Was Wipfel rauichen
Und Quellen singen,
Was uns zu führen
Die Blumen blühen,
Und uns zu häupfen
Die Sterne glühen?
Vom Geist der Pfingsten
Sind sie durchdrungen
Und reden alle
In fremden Jungen.

Julius Sturm.

Inhalt: Um Pfingsten. Gedicht von Rudolf Kögel. — Die Pfingstbraut. Erzählung von L. Nodé. — Am See. Zu den Bildern von Engel. — Die Elektrizität im Dienste der Heeresleitung. Von Hanns von Spielberg. — Auch ein Feldzug. Humoreske von Karl Storch. — Vor dem Sturm. (Fortsetzung.) Roman von Th. Fontane. — Am Familiensche: Oberst Denfert, der Vertheidiger von Belfort. Mit Porträt. — Zu Schnorr von Carolsfelds Pfingstbild. — In fremden Jungen. Gedicht von Julius Sturm.

Daheim-Beilage zu No. 36. 1878.

Aus der Zeit — für die Zeit.



Sid Ali ben Hima
(im Wagen) Schandet.

Mansur.

Mehmed ben Hima,
Bruder des Gesandten.

Zrahim.

G. Raib el Kabi,
Oberst der Leibkavallerie.

Die marokkanische Gesandtschaft bei der Revue auf dem Tempelhofer Felde. Nach dem Leben von C. Röhling.

Marokkanische Gesandtschaften.

Wie die Zeiten sich doch ändern! Es ist noch gar nicht lange her, daß die meisten europäischen Staaten dem Sultan von Maroko tributpflichtig waren und mit schwerem Gelde sich die Gnade des hochmütigen Nachfolgers des Propheten erkaufen, der auf unsre Souveräne und Staaten wie auf niedriger stehende Weisen und Organisationen herabließ. Die Niederländer zahnten bis 1813 jährlich 15,000 Thaler an Maroko, dann erst entschlossen sie sich die Zahlung einzustellen, während die Vereinigten Staaten von Nordamerika bis 1845 zu einer ähnlichen Tributzahlung in Form von jährlichen Zwangsgehenken im Werthe von 15,000 Thalern sich bequemten. Dänemark zahlte bis 1844 jährlich gegen 20,000 Thaler und Schweden ebensoviel. Österreich, das früher auch stark bluten mußte, verneigte 1856 Geschenk wie Tributzahlungen. Spanien, welches seit 1767 in diplomatischen

Beziehungen zu Marocco sieht, zahlte 1000 Thaler an jährlichem Tribute und 12,000 Thaler bei jedem Consulatswechsel; Frankreich schickte alljährlich ungeheure Waffen von Schenkten nach der Hauptstadt Fes und auch England schickte die Hansestädte, die in Tanger, dem Hafen Maroccos an der Straße von Gibraltar, sich durch den englischen Consul vertreten ließen. Von Deutschland war natürlich nicht die Rede.

Dah unter solchen Umständen die Sultane von Marocco mit gehöriger Berachtung auf die „Christenbunde“ herabstießen, war wohl natürlich. Stammten sie ja ohnedies vom Propheten ab, sind sie doch weltliche und geistliche Herrscher ihres Landes, unschätzbar, und führten sie doch den Titel „Vorkämpfer des Herrn in dieser und jener Welt!“ Auch Riley Hassam, der gegenwärtige Sultan, ist in solchen Dingen ausgewachsen und besangen und doch hat er sich dazu bequemen müssen an unsern Kaiser eine Gesandtschaft zu schicken. Damit wir aber deren Zweck und Auftreten völlig verstehen, müssen wir einige Rückblicke auf frühere marokkanische Gesandtschaften werfen. Ludwig XIV. schickte 1691 seinen Gesandten Bidon de Saint Olson nach Marocco, wo er von dem damaligen Sultanen Mulen Jomaet, einem blutdürstigen Tyrannen, empfangen wurde, dem er Goldbrokat, Uhren, Klinten und natürlich auch Gold zu überreichen hatte. Der französische Gesandte bemerkte, daß bei der Abschiedsaudienz der Körper des Sultans von Blut bespritzt war, von Hinrichtungen, die er kurz vorher eigenhändig an Slaven zu vollziehen die Hand gehabt hatte. Den König von Frankreich belohnte damals der Sultan, wodurch der Kaiser von Deutschland betroffen, so sei dieser nur Gesandter seiner Kurfürsten und der König von Spanien wäre weniger Herr in seinem Lande, als die Minister es in Marocco seien; den König von England endlich bezeichnete der Sultan als den Sklaven des Parlaments.

Die Gerhard Rohrs erzählt, deinen Werke über Marocco in deutscher Sprache das bestand, was wir über jenes Land besitzen, schätzen die Sultane die Macht und Größe der europäischen Herrscher immer nur nach den Geschenken, welche die Gesandten mitbrachten und schienen ihnen diese nicht reich genug, so unterwarfen sie die Gesandten der schmackhaften Behandlung. Mitunter ergriessen die europäischen Fürsten Gegenmaßregeln; so mußte einmal der marokkanische Gesandte vor dem Könige von England barfuß und ohne Turban erscheinen, weil man den englischen Gesandten gesmeutet hatte, barfuß und barfuß vor dem Sultan seine Mission zu vollziehen. Aber auch die Ambassadeur anderer Mächte wurden oft wie die Hunde behandelt; man legte sie zeitweise gefangen, ja man tödete sie sogar. Und das geschah von einer Stadt, die im 17. Jahrhundert schon eben so faul, wie heute war, von einer Stadt, welche nur durdrosch sich Ansehen zu geben wußte, daß sie ihre Unterthanen mit der größten Unverschämtheit Piraterie gegen friedliche europäische Kaufleute verüben ließ, so daß manchmal tausende ungläublicher Christen in marokkanische Sklaverei gerieten. Die Tributzahlungen der europäischen Staaten glichen dann meist auch in der Absicht ihre Flagen vor dem Serail der Marokkaner zu schüren.

Waren die Geschenke, welche marokkanische Gesandte aus Europa nach Fes zurückbrachten nicht reichlich genug, so kam es vor, daß der Sultan sie eigenhändig ins Jenseits beförderte. Die Gesandten beklagten auch oft ihren Sultan über den Erfolg ihrer Mission. So erzählte Ahmed Ben Nabi, der in der Mitte des vorigen Jahrhunderts zum Könige von Spanien gewählt worden war, folgendes über seine Gesandtschaft: „Ich bin, sagte mir der König von Spanien, der Diener, der Slave des Sultans, bereit die von ihm gegebenen Rechte auszuüben. Diese Rechte und Komale, die er mir als Gesandte sandte, sind kostbarer als das ganze Königreich Spanien, bedeutend kostbarer. Man sieht darauf die Pferde vorfahren und er streichelte jedes Thier, dann bedeckte er es mit seiner Schabracke und führte es auf die Stirn. Ich will, so es Gott gefällt, daß sie die Väter einer edlen Rasse werden, fügte er hinzu. Auch die Komale machten ihm viele Freude. Als alles beendet war, ließ der König seinen Wagen vorfahren und wollte, ich sollte zuerst einsteigen, nur aus Höflichkeit und Ergebenheit gegen meinen Herrn, den Sultan. Ich weigerte mich, aber der König bestand darauf und so stieg ich zuerst ein, Angeklagt säumlicher Gesandten der Mächte, welche auch die Worte des Königs hörten.“

Für das deutsche Reich, welches in neuer Zeit gesteigerte Handelsinteressen in Marocco zu vertreten hatte, war es nothwendig in diplomatischen Besuchungen zu dem halbbarbarischen arabischen Staate zu treten und 1873 wurde der erste deutsche Ministerresident in Tanger ernannt und 1877 sollte derselbe den durch Sitte und Gebrauch vorgeschriebenen Zug nach Fes, der Residenz des Sultans, antreten, nicht etwa um demselben Tribut oder Zwangsgeschenke zu überbringen, sondern Ehrengaben, als Bildnisse der guten Beziehungen zwischen beiden Reichen. Einige prächtige funktionsreiche Ereignisse der heimischen Guermetall-, Bronze- und Porzellainindustrie, des Kaisers Bildnis, Proben der deutschen Waffen und eine Eiszerzeugungsmaschine waren als Geschenk für den Sultan ausersehen. Korvetten-Kapitän Zembich, der Ministerresident Dr. Weber, ein Anzahl Offiziere verschiedener Waffen, ein paar Zeitungsberichterstatter, darunter Ludwig Pfeisch, machten die Gesandtschaft aus, welche im April von Gibraltar aufbrach, und am 7. Mai ihren Einzug in Fes hielt. Wie der Empfang dort beim Sultan Mulen Hassam gewesen, berichten wir nach dem unterdeutschen erzählenden Reisewerke Pfeischs, das den Titel „Marocco“ führt.

In den höchsten Regionen in Berlin war der Wunsch maßgebend gewesen dem Sultan, dem Hofe und dem Volke von Marocco in der Gesandtschaft ein brillantes Bouquet von den prächtigsten Uniformen des deutschen Heeres zu zeigen. Und in der That, als die Gesandtschaft sich zur Audienz gerichtet hatte, bildete sie, vom Uichte der arabischen Sonne beschienen, einen Gegenstand des Staunens für alle Männer. Die schöne Capacade machte beim Durchstreifen der Straßen auf die ihrerwartende dichtgekämpfte Menge einen außerordentlichen Eindruck. Vor dem Serail, in dessen Hofraum der Empfang stattfinden sollte, angelangt sah man eine bunte Schar von 1000 Soldaten aufgestellt; kurz anhaltende Trommelwirbel, welche aus den Niedern der rothen, blauen, grünen Fußtruppen herauschallten, begleiteten den Zug, der auf den riesigen, gleichfalls mit Truppen umstellten Platz des Serails einritt. Vor den Reihen der Soldaten standen hier und da Gruppen von höheren Offizieren, Agas in grellbunten Trachten mit kurzen Blunderhosen und enormen weißen Turbans, Palastwächter und Hofbeamte, herancomen die Maultiere welche die eleganten Kästen mit den deutschen Geschenken trugen. Dann bat der marokkanische Hofmarschall die Offiziere abzusteigen, da sie vor Sr. Majestät stehen müssten. Jeder König, sagte er, empfange frende Gesandte auf seinem Throne stehend; des Sultans Thron aber sei das Pferd, darum ziemte es sich, daß er allein beim Empfang auf seinem Ross bleibe und jeder andere vor ihm stehe. Da die französischen und italienischen Gesandtschaften sich dieser Landessitte gefügt hatten, so

blieb den Deutschen nichts anderes übrig als sich demselben Brauche zu fügen.

Nun entstand an einem Thore des Serails plötzlich Aufregung; die dort postierte marokkanische Gardemusikkapelle intonirte einen düsteren spanischen Marsch; eine ungeheure Schar von weißhaarigen Gefalten in langen weißen Gewändern drehten sich in langen Doppelreihen über den Platz aus; ihnen folgten die weissgekleideten Palastgarden mit kurzen rot umhüllten Stämmen im Arme. Und hinter ihnen erschien auf seinem herrlichen, wie Atlas schimmernden, habellweisigen, leichtfüßig gekräumten und gesattelten Ross der Sultan selber, umgeben von hohen Beamten und Dienern in weißer Tracht. Der wichtigste Begleiter war der Träger des Attributs der marokkanischen Majestät, des Sonnenhorns. Der Stiel des letzteren, eine lange Stange, endet in einer großen goldenen Angel; das Schirmbad ist auf seiner Oberseite rother Sammet; an der unteren Seite ist das rothe Seidenstück mit grünen Streifen belegt. Ein reich ausgearbeitete und gesetzte Leibwache des Herrschers wurden ihm in einiger Entfernung nachgeführt.

Aus den Geschülen brachten nun Schüsse; die Musketen, die Trommeln, die Signaltrumpeten lärmten. Alle die verflammten Tausende neigten ihre Häupter und von ihren Lippen erschallte der Ruf: „Allah gebe Dir Sieg über Feinde“ weit über den Platz hin. Vor dem Gesandten machte der Sultan mit seinem Gesetz halt. Souto de Silveira herrschte nun in der ganzen fast regungslosen Menge. Das gelbbraune von kurzen schwarzen Barte eingekleidete Gesetz des Sultans in der umrahmenden weichen Kapuze des bis zu den Schultern herabfallenden Burnus enthebt nicht der Schönheit — aber es ist ernst, kränklich und macht einen münden Eindruck. Der Gesandte trat, den Hut in der Hand, mit dem Dolmetscher an die linke Seite des Sultans und ihm in turzer Anrede die Sicherung der Freundschaft unseres Kaisers anzubieten, welcher zum Beweise derselben Offiziere seines Heeres aus des Landes verschiedensten Familien, sein Bildnis und Proben der Waffen, mit denen jenes Heer gesiegt, an den Bekehrten der Gläubigen entsetzt habe. Der Sultan, das müde Haupt auf die Schulter herabneigend, beantwortete die ihm verdolmetschte Anfrage durch die Betonung seiner Freude über die Botschaft, diese Gesinnungen und diese Geschenke seines besten Freundes, des Deutschen Kaisers. Darauf wurden die Offiziere einzeln vorge stellt und an jedem richtete die dunkle Majestät einige arabische Worte. Der ganze Empfang wählt eine Viertelstunde. Der Sultan wendete sein Pferd und unter neuem Krachen der Geschüle, neuen Erlingen des spanischen Marsches bewegte er sich mit dem damals Schwarzen seinen Begleiter in das Serail zurück.

Der Sultan von Marocco ist ein hölischer Name und da er weiß, was sich schickt, so hat er die Gesandtschaft und die Geschenke unseres Kaisers erwidert. Am 20. Mai langten auf dem Wege über Madrid und Paris in Berlin achtzehn Marokkaner an, um die Freundschaftserklärungen Riley Hassams zu überbringen. Als Chef der Gesandtschaft fungierte der Botschafter Sid Tibi Ben Hima, ein lebhaftriger Greis von hellgelber Gesichtsfarbe und höchst wohdeuler Ercheinung. Am nächsten steht ihm zu Jahren sein Bruder Mohamed Ben Hima, ein prachtvoller Kopf; dann folgen der Sekretär Abd el Kerim el Schemmi; der Oberst der Lohmreiter, El Katta el Aribi, drei Offiziere und Banjur, der jüdische Dolmetscher, der vorzestlich französisch spricht und eine Anzahl schwarzer Diener. Am 23. Mai empfing der Botschafter den Botschafter in Anwesenheit seiner Adjutanten und des Staatsministers von Balou im Malachitzimmer seines Palais. In tiefer orientalischer Verbeugung verharrte Sid Tibi, bis der Kaiser ihn zu sprechen aufforderte, dann sagte er in kurzen Worten, „wie sein Herr, der Sultan, den Wunsch gehegt habe, seine Danbarkeit zu bezeigen für die großen Ausfertigungen, welche ihm vor Jahresfrist seitens des Kaisers erwiezen worden und daß er ihm bitte, die mitgebrachten Geschenke in diesem Sinne aufzunehmen. Die Freundschaft zwischen den beiden Reichen würde durch diesen persönlichen Austausch guter Gesinnungen hoffentlich noch gestärkt werden.“ Angenehm berührte von der Huldigung aus dem fernen Afrika, sprach der Kaiser ähnliche Gesinnungen aus und stellte dann die Gesandtschaft der Großherzogin von Baden vor. Und hier nun fällt der Unterschied zwischen Octav und Orient so recht in die Augen! Freien Antlyes, unverheiratet, steht die Tochter des Kaisers vor den erstaunten Mohomedanern; an Hofe zu Fes aber beladen unter Gesandten natürlich keinen Gesandtschaft der zahlreichen Frauen aus dem Harem Mulen Hassans zu sehen. Aber als Gnädiger waren sie doch unendlich neugierig, ihrerleiweis wenigstens einen Blick auf die städtischen Fremdlinge aus dem Abendlande in den künstlerischen Uniformen werfen zu dürfen und so veranlaßten sie es, daß diese in brennender Sonne wohl eine Stunde auf die Verlohnung zu einer Audienz im Haremshofe warteten mussten!

Für die Waffen und Kostbarkeiten, die ihm überbracht worden waren, sandte der Sultan Produkte der Industrie seines Landes, fast ausschließlich Stoffereien, aber von einer Ausführung und Farbenpracht, wie sie fast nur der Orient hervorbringt. Da waren zehn Paar zierlicher Pantofeln für Herren und Damen aus Maroquin, jenem wunderbaren Leder, das bekanntlich nach Marocco seinen Namen führt. Sie waren mit fingerdicken Gold- und Silberstiftern bedekt, welche Blumen, Thiergefälle, Arabeskuren darstellen. Als wertvolle Stücke sind zehn Pferdededden aus Goldbrokat mit Seidenstiftern hervorzuheben, dann folgten vier wunderschöne runde Tischdecken aus rotem und grünem Sammet, mit fingerdick angelegten Goldstiftern, in derselben Weise ausgeführte fühsreite Frauengürtel und eine Anzahl schmiederner Burnusse in herrlichen Farben. Bei der Hostafel mußte Rückicht auf die mohamedanischen Speisegebräue genommen werden, welche die fremden Gäste auch in ihrem Hotel streng nachstammten. An drei verschiedenen Tafeln nahmen sie, nach Amt und Ehren getrennt, ihre Mahlzeiten ein. Verkaufende Getränke blieben ihnen natürlich fern und mit Vorliebe tranken sie den ganzen Tag über Thee.

Die Botschafter waren entzückt von dem ihnen gewordenen Empfang, von der lebhaften Theilnahme, welche ihnen die Berliner zeigten, vor allem aber von den Leistungen unserer Armee, die sie auf dem Tempelhofer Felde bei Berlin kennen lernen konnten, wie in Gegenwart des Kaisers manövriert wurde. Die Mitglieder der Gesandtschaft erschienen zu Pferd und imponierten durch ihre ritterliche und zugleich malerische Haltung. Der Gesandte selbst, wie noch ein Pferd befestigen zu können, fuhr im Wagen, während sein Bruder Mohamed die im Sturmeseile über das Feld dahinrasende Karawalle anfuhrte. Es waren deutsche Pferde, nach unserer Art ausgeschirrt, welche sie ritten. Die Marokkaner Pferde, sechs prächtige Verberhengste, welche als Geschenk für den Kaiser bestimmt sind, waren noch nicht angelangt und konnten somit nicht vorgeführt werden.

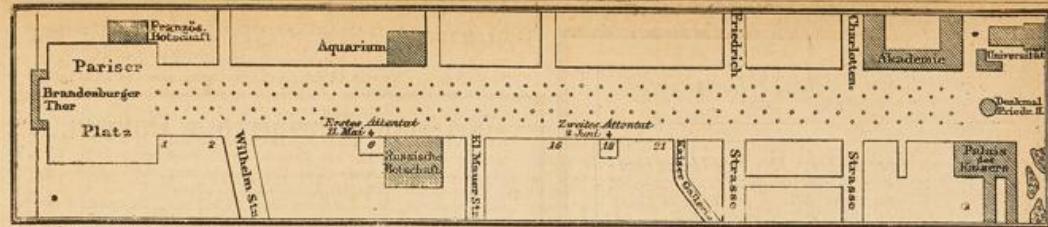
Was werden die braungelben Männer von Berlin erzählen, wenn sie wieder in ihrer Heimat angelangt sind?

die dort
panischen
in weissen
ihnen
Münzen
als Schmuck
Sultan
ist. Der
en Majestät,
erbet
Dertete
grünen
roße des

ommeln,
gten ihre
sieg über
achte der
der gan-
em Barte
des bis
— aber
de trat,
Sultans
Kaisers
aus des
mit denen
be. Der
die ihm
iese Bot-
des, des
und an
unreine Em-
nd unter
sches be-
il jurid-
in, was
vers er
Paris in
nalen Molen
otschäfer
ichtsbarke-
hren sein
Schreiber
el Arbi-
lich fran-
ching der
Staats-
orientie-
chen auf-
ion, den
Aufmerk-
t worden
auf zu aufzu-
schichten
werden.“
rach der
der Gro-
her Deci-
riert. Sieht
zu den freien
ter waren
die statt-
informen
er Sonne
remphose

n waren,
scheinlich
soll nur
spheln für
den bekannt-
ten Gold-
schen dar-
voraus mit
Lüftedosen
ider, in
icht schwer-
sicht auf
fremden
Taseln
rauchende
n sie den

Empfange,
vor allem
der Helden
mandorirt
imponieren
die selbst,
während
scheide Ra-
sgeglückt,
verhängte,
angelangt
wenn sie



Die Straße Unter den Linden zu Berlin als Schloss der kleinen Milde am 11. Mai und 2. Juni. Zur verlässlichen Orientierung entworfen am 3. Juni, in die Presse gegeben am selben Tage.

Bei Freitag Abend
in Leipzig einsteigende Reisende finden
Aufnahme in die sehr Lage vorau-
fescheinende Nummer.

Dahlem-Anzeiger.

(XIV, No. 36. Ausgegeben am 8. Juni 1878. geschlossen am 1. Juli 1878.)

Abonnementpreis
für die vierseitige Komparezelle
über deren Raum
60 Pf.

ILLUSTRATION EUROPÉENNE

Roman: Trois Vautours pour une Colombe.
PAR MARCELLIN LA GARDE.
Abonn. pour l'Allemagne: zu 22, 00 fr.
franco par la poste. [3065]

„Wem an einer

gründlichen u. detaillierten Bildung im
Klassikerfeld gelingen ist, dem empfehlen wir das
Damm'sche Werk“ auf das dringendste; wie
und überzeugt, daß es gleich Aufschluß hat.“
309. „Damm, Klassikerfeld, Medienbad,
20. Doppelblatt, 4 Mt., Gebundeband, 76
kleine Seiten von Raff. Riel u. A., 4. Aufl.
4. Mt. Preis zur Rumpfzeit, 50 grösere
Seiten, Mr. Steinrück's Verlag, Leipzig.“

Die Leinenfabrik von Carl Knopf
in Wiesbaden verleiht auch detailiert zu Gebif-
freien Preisen, U. d. Zeitungen u. Schrif-
ting, Preise von 24 Pf., Tafel 39 Pf.,
baumwolle, Leinenwaren, 30 Pf., verschiedene
Mt. u. Tafeln, 25 Pf., 20 Pf., gr. Tafeln
1 Mt. 10 Pf. kommt Damaskus, 17 Pf., 1
Gros mit 6 Taf., 4,50, 1 Gros mit 1. r. feinen
Damaskus 2,75, gr. feine reine, Tafelchen 15 Pf.
2 Mt., geb. 10 Pf. an bis zu den besten Qualitäten
Preissen Franco. Nicht conserrende Waaren
nehmen zurück. [3065]

Friedrich Klose
Wormspawar-Fabrik des Brüder-
hauses zu Gnadenfrei i. Hoh-
empfiehlt sich vor Aufstellung von Gräden-
mätern, Nadelplatten u. Bauarbeiten jeder Art.

Frainster
Frankfurter Apfelswein
Prima Qualität per Liter — 25 Pf.
Prima Borsdorfer — 30 Pf.
Apfelswein-Champagner,
per Flasche 1. 20. [3165]

Joh. Georg Packes,
Apfelswein-Prediger Altesse Berlin, Schloßstr.,
Bornheim-Frankfurt a. M.

Fromage d'appétit
ein prächtiger Käse in Spaniol [2976]
90 Pfennig der Tonne
in Potheken zu 5½ Mark gegen Aufnahme.
Bei Einnahme von 25 Pf. 75 Pf. Preis.
Säuerlich extra Butterhefe A. Düssing, Görtsch.

Gesundheits - Pfeifen.
Langs Weißpfeife mit Löwen Büffeltrats
sige und Tampefeife, pr. Stück 3 Mark.
liefer Ph. Gohl, Dresden. Verwandt a. Klein.

Nur 6 Reichsmark.
Ein brillantes und nützliches Werk.
Britannia - Silber - Besteck.
6 Gabeln und 6 Tellerlöffel. Kreuziges
Spatz, für einzigen Gebrauch u. Garantie
für immerhöchste Qualität der bestellten
Silberwaren.

Dasselgleichen mit 6 feinen
Tischmessern 10 Mark.
Für jeden kleinen Tisch passen.
Verhandlungen gegen Einzelhandel oder Kauf-
nahme. Garantie der Vorzüglichkeit
durch Aufnahme in nicht conser-
vare, einen von Stand und Beamte
aus einer Nachbarschaft.

Will. Henkel, Düsseldorf.
Neben 500 Annehmungsschriften liegen
Tafeln vor, welche die verschiedenen
Sorten des Apfelsaftes, Buttercremes u. Co. in
Werken darstellen. Obergeschäft in Schön-
heit, Professor Seering in Königsberg, Bäckerei
Bauer in Wallmoden. [2975]

Tarif für Nordseebad Norderney.

Quartiere, Säde u. Fregen 6-7000 Badgäste.

Eröffnet 15. Juni, geschlossen 30. September.

Von Emden und Norddeich (Norden) täglich, von Geestemünde
und Wilhelshafen 3 mal in der Woche Dampfschiffverbindung.

Quartiere vermittelt die Königl. Bade-Inspektion.

Königl. Preußisches Bade-Commissariat.

Bad Driburg

Station Westfälischer Eisenbahn. Station: Begrenzt 15. Mai. Stationelle 1. Klasse, Städte-
und Schleswiger Bäder. Stunden: Regier.: Geh. San. Rath Dr. Brück und Dr. Müller.

Reh., Dienst. a. D. u. Administrat. [3045]

Bad Schwalbach

im Taunus, Preussische Provinz Hessen-Nassau.

Stärkste reine Eisenquelle Deutschlands mit reichem Gehalt an
Kohlenstoff, 1000' über dem Meer. Muskelgülige Badeeinrichtungen. Eisenbahn-
stationen Wiesbaden, Zollhause und Eltville. Über Eltville Omnibus-Verbindung
und direkte Eisenbahn-Billets. Eröffnung der Saison am 15. Mai. [3098]

Taunus. Bad Weilbach. Station Eisenbahn.

Salzkaltwasserquelle, angetrieben durch eine sehr heftige Heißwasserquelle bei Naturher-
kunft des Wassers, des Reiters und der Dame, bei Lungenschnürrhaut, Asthma, Lungener-
krankungen, Rheumatismus, Leberbeschwerden, Indigestion, wenn diese Leiden mit hämorrhoidi-
schen und anderen Krankheiten zusammen treten, werden geheilt.

Unter jüngster Bewilligung Herr August Schimm, welcher sehr gewünschte Ankunft bei
reiters und Dame, so dass sie mit den gebräuchlichen Bädern in unserer
Häuslichkeit möglich ist machen.

Zur Bequemlichkeit der P. T. Garde steht ein elegant ausgerichteter Raum, welcher
nur für wissenschaftliche Untersuchungen für Einathmungszimmer verhüllt ist, bei Ankunft eines jenen Einathmungs-
raums wird der Aufzugstür der eben benannten Säle verschlossen, so, bei Ankunft eines jenen Einathmungs-
raums in Bereitschaft.

Georg Hart & Sohn.

Meyers Reisebücher.

Zur Weltausstellung erschien soeben durchaus neu bearbeitet:

PARIS mit den Reiserouten dahin und
durch Nordfrankreich,

mit Karten, Plänen, Ansichten reichlich ausgestattet. Geb. 71/2 M.

Verlag des Bibliographischen Instituts in Leipzig.

BISMARCKBRIEFE

1844-1870. Originalbriefe Bismarcks an seine
Gewisselin, seine Schwester und andere. Postle-
tzte westliche Auflage. Preise: 3 Mt. Gros. geb.
4 Mt. 50 Pf. Verlagen & Kästen in Bielefeld und Leipzig.



Griechische Weine.

Unterschriebenes Haus beschäftigt sich mit deren
Einführung, um das Bekanntwerden derselben zu erleichtern,
verweise

1 Probekisten mit 12 ganzen
Flaschen in 10 Sorten

Camarite, Corinth, Ella, Kalliste, Vino di Bacco, Vino Santo, Misistra,
Malvasier, Achaja Malv. weiss und roth, Vino Rosé.

Flaschen und Kiste frei à Mrk. 17. 10. ■

J. F. MENZER.

Neckargemünd.



für die gewöhnliche und
feinere Küche.

22. Auflage.

Dieses treffliche Kochbuch beherrschte ausschließlich die Küche in ganz
Nord- und Mitteldeutschland zw. Rhein und Elbe und dringt seiner Vorzüg-
lichkeit und Zuverlässigkeit wegen immer weiter nach
Osten und Süden vor. Die Sparhaftigkeit und Ge-
naugkeit seiner Angaben haben es Anfängerinnen
und jungen Hausfrauen zur stets bereiten Helferin
gemacht. Treffliches Braut-, Hochzeits- u. Geburtstagsgeschenk. Preis 3 Mt. 50 Pf.
Eleg. geb. 4 Mt. 50 Pf
Verlag von Helmholz & Hafner
in Bielefeld und Leipzig.

Zwei Schul-, zugleich Hausallanten
für 1 und 1½ Mark.

Andree's, Dr. R., Volksschul-
Atlas in 34 Karten. Ausgeführt in der Geographischen
Anstalt von Velhagen & Klasing in Leipzig.
Preis 1 M. Zum Schuljahr Preis 1 M.
empfohlen.

Putzger's, F.W., Historischer Schul-
atlas zur alten, mittleren und neuen Geschichte in 27 Haupt-
n. 48 Nebenkarten. Ausgeführt in der Geographischen Anstalt
von Velhagen & Klasing in Leipzig.
Preis 1½ M. Zum Schuljahr Preis 1½ M.

Zu besiehen durch jede Buchhandlung.
Verlag von Velhagen & Klasing in Bielefeld und Leipzig.

Die amerikanische Papierwäsche-Fabrik
von
Mey & Edlich, Leipzig
fertigt die so vorzüglichen, eleganten, soliden und billigen
Kragen, Manschetten und Vorhemdchen
mit
leinenappretirtem
Stoffüberzug
für
Damen, Herren und Kinder.



Diese mit wirklichem Stoffüberzug hergestellten Kragen und Manschetten (also keine blassen Papierkragen) kosten kaum den Preis des Waschens der wirklichen Leinenwäsche, passen besser und bequemer als alle Leinenkragen und Manschetten; zeichnen sich durch ihr vollendetes Appret aus, welches Staub und Schweiss schwer annimmt, und bieten die denkbar grösste Bequemlichkeit, da man sie nach dem Gebrauch wegwirft. Man trägt also immer neue, tadellos sitzende Kragen und Manschetten. Grösste Auswahl der Façons.

Die Fabrik hat für Privatleute ein Special-Versandgeschäft eröffnet, welches an Jedermann von einem Dutzend an gegen vorherige Einsendung der Cassa oder gegen Nachnahme versendet. Es wird nach allen europäischen Ländern expediert.

Alle Diejenigen, welche Kragen und Manschetten tragen, sollten sich dem mit über 100 Abbildungen der fabrizirten Façons versehenen Preis-Courant kommen lassen, welcher auf Verlangen von Mey & Edlich, Leipzig franco und gratis versandt wird.

Briefmarken aller europäischen Länder werden in Zahlung genommen.

Briefe sind zu richten an MEY & EDLICH, 9 Neumarkt Leipzig.

Pflanzenkunde für Schuler

von
Hermann Wagner.

I. Kursus.

Das Leben, die Entwicklung und der Bau der Pflanzen, an 18 Seiten, als Vertreter der 18 wichtigsten natürlichen Pflanzengattungen Deutschlands, dargelegt und nach Lecturen bearbeitet.

Siebente verbesserte Auflage mit zahlreichen Abbildungen.

Preis 1 M. 20 Pf.

Verlag von Velhagen & Klasing in Bielefeld und Leipzig.

II. Kursus.

Das natürliche Pflanzenystem, an 36 deutschen Pflanzengattungen angehängt.

Künste verbesserte Auflage mit zahlreichen Abbildungen.

Preis 2 M. 40 Pf.

Verlag von Velhagen & Klasing in Bielefeld und Leipzig.

Guten westl. Schinken

1 M. 90 Pf. J. F. W. Wolf,
3024] Lengerer i Westl.

Trunksucht. **T**he Magazin für nach 3033, des
weltlichen Werbes, auch brieflich, Dr.
med. Hoymann, Berlin, S.W. jetzt 3.

Personal-Anzeiger des Dahlem.

Zur erfolgreichen Veröffentlichung aller Arten von Personal-Anzeigen und Anerkennungen geeignet und von erprobter Wirksamkeit.

Eingehende Offerten und Abschriften werden prompt behandelt.

Aufträge und Zuschriften zu richten an die Dahlem-Expedition, Abteilung für Interate, in Leipzig.

Junge Mädchen, auch leicht, welche noch
die Schule besuchen, aber noch als
Lehrerinnen ausbildung wollen, finden freundliche
Aufnahme, fachliche Beaufsichtigung ihrer
Arbeits- und Lehrerinnen-Ausbildung bei

Fanny Waller in Jena.

Wacker erhält die Herren Albert Dr.

Friedrich, Carl, August, Adolf, Gustav,

Seitz, Edmund, Fr. Weier in Dresden,

Kaufmann Ludwig Weimar in Jena. [3144]

Zur Erziehung im Hause durch eine Gen-
vermehrung mit weiner gebraucht. Losse-
mose (in 24 Seiten) gleiches Alter wie unter
vielen Jahren. Reiterungen erhalten bei
Herrn J. F. W. Wolf, Bremen, 1200 Mark.

Altere Ausbildung erhält Sachverständiger von
Pensionen in Südtirol. [3158]

Charlotta Maurach, vere. Präsidentin,

Pension gesucht.

für ein ff. Mädchen v. 9 Jahren w. v. v. 8.
Jahre ob. in ff. Stadt eine Pens. bei einer
Widrigs ob. Vater, familie gefunden, in welcher
die Kinder sehr gut behandelt werden, und
altrige Kinder des Hauses erhalten kann.

Offerten w. v. v. 8. bis 10. v. v. 10. v. v. 12.

Widrigs erhält die Herren Albert Dr.

Friedrich, Carl, August, Adolf, Gustav,

Seitz, Edmund, Fr. Weier in Dresden.

[3157]

Widrigs ist sehr gut, und kann
seine Kinder sehr gut behandeln. [3175]

Eine sehr gute Kindergartenin, welche
zwei Kindergärten eingerichtet u. ca.
6 Jahre gelebt hat, findet eine Stelle zur Zeit-
ung eines Kindergartens oder ähnlichen. Zu-
gänglich. Offerten erhalten unter K. L. 361 am
die Dahlem-Expedition in Leipzig. [3181]

G e s u c h .

Eine Kindergartenin, v. 20 J. alt,
gratuliert, sehr gut, und kann
Sachen, und kleine Säckchen, und kleinen
Gegenständen, wie sie auch in der Wirt-
schaft höchst nützlich machen könnte. Offerten er-
halten unter K. L. 317 am die Dahlem-Expe-
dition in Leipzig. [3171]

Ein junges Mädchen aus böhm. acht.
aus angewandter Familie möchte eine Stelle zur
Zeitung des Hauses oder ein Geschäftchen annehmen. Nach wäre dasselbe nicht sehr
teuer, als Meisterschule bei einer Witwe
oder einer einzelnen Familie mitgebracht. —
Offerten erhalten nach "Salzungen" an die
Expedition des Tageblattes. [3170]

Ein junges Mädchen, welches in Erf. und
Schlesien, sowie in allen meistlichen
Sonderorten erschien ist, sucht Stellung
jezt oder später. Gell. Kreis zu Lauen-
burgische Domänen in Kleinmün-
sterberg bei Lüneburg auffindet. [3180]

Eine sehr gebildete Dame in mittleren
Jahren, welche die bereits früher in eben
soligen Häusern der Wirtschaft gelebt und einer eigenen 25 Jahre vergeblichen, in durch
krasse Verhältnisse geworfenen, eine ihren
Ruhigkeiten entfehlende Stellung, zum 1. Aug.
1873, in der 1. Et. ob. der Wirtschaft, be-
sonders der Gesellschafts- und Unterhaltungs-
welt in allen häusl. Arbeiten, im Bücherei-
wesen, Schreiben sc., würde sie sich auch vors-
züglich für Erziehung ununterbrochener Kinder eignen
und haben die besten Referenzen par Seite.
Gell. Offerten erhalten unter K. L. 3170 am
die Dahlem-Expedition in Leipzig. [3170]

Ein gebildetes Mädchen von 20 Jahr., aus
ausgezeichnete Qualität, schmeckt von einem
anderen Ausland zu haben, verschafft durch
einen guten Aufschwung, sucht eine
gute Stellung in einer anderen Familie als
Meisterschule oder einer kleinen Wirt-
schaft in neuerer Zeit. Offerten erhalten
und nach etwas musikalisch. Gell. wird
nicht brauchbar, wegen Haarschädigung als
Kindergartenlehrerin verordnet zu werden. —
Offerten unter K. P. 3172 bei der Dahlem-
Expedition in Leipzig. [3181]

Ein gebildetes Mädchen von 20 Jahr., aus
ausgezeichnete Qualität, schmeckt von einem
anderen Ausland zu haben, verschafft durch
einen guten Aufschwung, sucht eine
gute Stellung in einer anderen Familie als
Meisterschule oder einer kleinen Wirt-
schaft in neuerer Zeit. Offerten erhalten
und nach etwas musikalisch. Gell. wird
nicht brauchbar, wegen Haarschädigung als
Kindergartenlehrerin verordnet zu werden. —
Offerten unter K. P. 3172 bei der Dahlem-
Expedition in Leipzig. [3181]

Ein junges Mädchen aus böhm. acht.
aus angewandter Familie möchte eine Stelle zur
Zeitung des Hauses oder ein Geschäftchen annehmen. Nach wäre dasselbe nicht sehr
teuer, als Meisterschule bei einer Witwe
oder einer einzelnen Familie mitgebracht. —
Offerten erhalten nach "Salzungen" an die
Expedition des Tageblattes. [3170]

Ein junges Mädchen aus böhm. acht.
aus angewandter Familie möchte eine Stelle zur
Zeitung des Hauses oder ein Geschäftchen annehmen. Nach wäre dasselbe nicht sehr
teuer, als Meisterschule bei einer Witwe
oder einer einzelnen Familie mitgebracht. —
Offerten erhalten nach "Salzungen" an die
Expedition des Tageblattes. [3170]

Ein junges Mädchen aus böhm. acht.
aus angewandter Familie möchte eine Stelle zur
Zeitung des Hauses oder ein Geschäftchen annehmen. Nach wäre dasselbe nicht sehr
teuer, als Meisterschule bei einer Witwe
oder einer einzelnen Familie mitgebracht. —
Offerten erhalten nach "Salzungen" an die
Expedition des Tageblattes. [3170]

Ein junges Mädchen aus böhm. acht.
aus angewandter Familie möchte eine Stelle zur
Zeitung des Hauses oder ein Geschäftchen annehmen. Nach wäre dasselbe nicht sehr
teuer, als Meisterschule bei einer Witwe
oder einer einzelnen Familie mitgebracht. —
Offerten erhalten nach "Salzungen" an die
Expedition des Tageblattes. [3170]

Ein junges Mädchen aus böhm. acht.
aus angewandter Familie möchte eine Stelle zur
Zeitung des Hauses oder ein Geschäftchen annehmen. Nach wäre dasselbe nicht sehr
teuer, als Meisterschule bei einer Witwe
oder einer einzelnen Familie mitgebracht. —
Offerten erhalten nach "Salzungen" an die
Expedition des Tageblattes. [3170]

Ein junges Mädchen aus böhm. acht.
aus angewandter Familie möchte eine Stelle zur
Zeitung des Hauses oder ein Geschäftchen annehmen. Nach wäre dasselbe nicht sehr
teuer, als Meisterschule bei einer Witwe
oder einer einzelnen Familie mitgebracht. —
Offerten erhalten nach "Salzungen" an die
Expedition des Tageblattes. [3170]

Ein junges Mädchen aus böhm. acht.
aus angewandter Familie möchte eine Stelle zur
Zeitung des Hauses oder ein Geschäftchen annehmen. Nach wäre dasselbe nicht sehr
teuer, als Meisterschule bei einer Witwe
oder einer einzelnen Familie mitgebracht. —
Offerten erhalten nach "Salzungen" an die
Expedition des Tageblattes. [3170]

Ein junges Mädchen aus böhm. acht.
aus angewandter Familie möchte eine Stelle zur
Zeitung des Hauses oder ein Geschäftchen annehmen. Nach wäre dasselbe nicht sehr
teuer, als Meisterschule bei einer Witwe
oder einer einzelnen Familie mitgebracht. —
Offerten erhalten nach "Salzungen" an die
Expedition des Tageblattes. [3170]

Ein junges Mädchen aus böhm. acht.
aus angewandter Familie möchte eine Stelle zur
Zeitung des Hauses oder ein Geschäftchen annehmen. Nach wäre dasselbe nicht sehr
teuer, als Meisterschule bei einer Witwe
oder einer einzelnen Familie mitgebracht. —
Offerten erhalten nach "Salzungen" an die
Expedition des Tageblattes. [3170]

Ein junges Mädchen aus böhm. acht.
aus angewandter Familie möchte eine Stelle zur
Zeitung des Hauses oder ein Geschäftchen annehmen. Nach wäre dasselbe nicht sehr
teuer, als Meisterschule bei einer Witwe
oder einer einzelnen Familie mitgebracht. —
Offerten erhalten nach "Salzungen" an die
Expedition des Tageblattes. [3170]

Ein junges Mädchen aus böhm. acht.
aus angewandter Familie möchte eine Stelle zur
Zeitung des Hauses oder ein Geschäftchen annehmen. Nach wäre dasselbe nicht sehr
teuer, als Meisterschule bei einer Witwe
oder einer einzelnen Familie mitgebracht. —
Offerten erhalten nach "Salzungen" an die
Expedition des Tageblattes. [3170]

Ein junges Mädchen aus böhm. acht.
aus angewandter Familie möchte eine Stelle zur
Zeitung des Hauses oder ein Geschäftchen annehmen. Nach wäre dasselbe nicht sehr
teuer, als Meisterschule bei einer Witwe
oder einer einzelnen Familie mitgebracht. —
Offerten erhalten nach "Salzungen" an die
Expedition des Tageblattes. [3170]

Ein junges Mädchen aus böhm. acht.
aus angewandter Familie möchte eine Stelle zur
Zeitung des Hauses oder ein Geschäftchen annehmen. Nach wäre dasselbe nicht sehr
teuer, als Meisterschule bei einer Witwe
oder einer einzelnen Familie mitgebracht. —
Offerten erhalten nach "Salzungen" an die
Expedition des Tageblattes. [3170]

Ein junges Mädchen aus böhm. acht.
aus angewandter Familie möchte eine Stelle zur
Zeitung des Hauses oder ein Geschäftchen annehmen. Nach wäre dasselbe nicht sehr
teuer, als Meisterschule bei einer Witwe
oder einer einzelnen Familie mitgebracht. —
Offerten erhalten nach "Salzungen" an die
Expedition des Tageblattes. [3170]

Ein junges Mädchen aus böhm. acht.
aus angewandter Familie möchte eine Stelle zur
Zeitung des Hauses oder ein Geschäftchen annehmen. Nach wäre dasselbe nicht sehr
teuer, als Meisterschule bei einer Witwe
oder einer einzelnen Familie mitgebracht. —
Offerten erhalten nach "Salzungen" an die
Expedition des Tageblattes. [3170]

Ein junges Mädchen aus böhm. acht.
aus angewandter Familie möchte eine Stelle zur
Zeitung des Hauses oder ein Geschäftchen annehmen. Nach wäre dasselbe nicht sehr
teuer, als Meisterschule bei einer Witwe
oder einer einzelnen Familie mitgebracht. —
Offerten erhalten nach "Salzungen" an die
Expedition des Tageblattes. [3170]

Ein junges Mädchen aus böhm. acht.
aus angewandter Familie möchte eine Stelle zur
Zeitung des Hauses oder ein Geschäftchen annehmen. Nach wäre dasselbe nicht sehr
teuer, als Meisterschule bei einer Witwe
oder einer einzelnen Familie mitgebracht. —
Offerten erhalten nach "Salzungen" an die
Expedition des Tageblattes. [3170]

Ein junges Mädchen aus böhm. acht.
aus angewandter Familie möchte eine Stelle zur
Zeitung des Hauses oder ein Geschäftchen annehmen. Nach wäre dasselbe nicht sehr
teuer, als Meisterschule bei einer Witwe
oder einer einzelnen Familie mitgebracht. —
Offerten erhalten nach "Salzungen" an die
Expedition des Tageblattes. [3170]

Ein junges Mädchen aus böhm. acht.
aus angewandter Familie möchte eine Stelle zur
Zeitung des Hauses oder ein Geschäftchen annehmen. Nach wäre dasselbe nicht sehr
teuer, als Meisterschule bei einer Witwe
oder einer einzelnen Familie mitgebracht. —
Offerten erhalten nach "Salzungen" an die
Expedition des Tageblattes. [3170]

Ein junges Mädchen aus böhm. acht.
aus angewandter Familie möchte eine Stelle zur
Zeitung des Hauses oder ein Geschäftchen annehmen. Nach wäre dasselbe nicht sehr
teuer, als Meisterschule bei einer Witwe
oder einer einzelnen Familie mitgebracht. —
Offerten erhalten nach "Salzungen" an die
Expedition des Tageblattes. [3170]

Ein junges Mädchen aus böhm. acht.
aus angewandter Familie möchte eine Stelle zur
Zeitung des Hauses oder ein Geschäftchen annehmen. Nach wäre dasselbe nicht sehr
teuer, als Meisterschule bei einer Witwe
oder einer einzelnen Familie mitgebracht. —
Offerten erhalten nach "Salzungen" an die
Expedition des Tageblattes. [3170]

Ein junges Mädchen aus böhm. acht.
aus angewandter Familie möchte eine Stelle zur
Zeitung des Hauses oder ein Geschäftchen annehmen. Nach wäre dasselbe nicht sehr
teuer, als Meisterschule bei einer Witwe
oder einer einzelnen Familie mitgebracht. —
Offerten erhalten nach "Salzungen" an die
Expedition des Tageblattes. [3170]

Ein junges Mädchen aus böhm. acht.
aus angewandter Familie möchte eine Stelle zur
Zeitung des Hauses oder ein Geschäftchen annehmen. Nach wäre dasselbe nicht sehr
teuer, als Meisterschule bei einer Witwe
oder einer einzelnen Familie mitgebracht. —
Offerten erhalten nach "Salzungen" an die
Expedition des Tageblattes. [3170]

Ein junges Mädchen aus böhm. acht.
aus angewandter Familie möchte eine Stelle zur
Zeitung des Hauses oder ein Geschäftchen annehmen. Nach wäre dasselbe nicht sehr
teuer, als Meisterschule bei einer Witwe
oder einer einzelnen Familie mitgebracht. —
Offerten erhalten nach "Salzungen" an die
Expedition des Tageblattes. [3170]

Ein junges Mädchen aus böhm. acht.
aus angewandter Familie möchte eine Stelle zur
Zeitung des Hauses oder ein Geschäftchen annehmen. Nach wäre dasselbe nicht sehr
teuer, als Meisterschule bei einer Witwe
oder einer einzelnen Familie mitgebracht. —
Offerten erhalten nach "Salzungen" an die
Expedition des Tageblattes. [3170]

Ein junges Mädchen aus böhm. acht.
aus angewandter Familie möchte eine Stelle zur
Zeitung des Hauses oder ein Geschäftchen annehmen. Nach wäre dasselbe nicht sehr
teuer, als Meisterschule bei einer Witwe
oder einer einzelnen Familie mitgebracht. —
Offerten erhalten nach "Salzungen" an die
Expedition des Tageblattes. [3170]

Ein junges Mädchen aus böhm. acht.
aus angewandter Familie möchte eine Stelle zur
Zeitung des Hauses oder ein Geschäftchen annehmen. Nach wäre dasselbe nicht sehr
teuer, als Meisterschule bei einer Witwe
oder einer einzelnen Familie mitgebracht. —
Offerten erhalten nach "Salzungen" an die
Expedition des Tageblattes. [3170]

Ein junges Mädchen aus böhm. acht.
aus angewandter Familie möchte eine Stelle zur
Zeitung des Hauses oder ein Geschäftchen annehmen. Nach wäre dasselbe nicht sehr
teuer, als Meisterschule bei einer Witwe
oder einer einzelnen Familie mitgebracht. —
Offerten erhalten nach "Salzungen" an die
Expedition des Tageblattes. [3170]

Ein junges Mädchen aus böhm. acht.
aus angewandter Familie möchte eine Stelle zur
Zeitung des Hauses oder ein Geschäftchen annehmen. Nach wäre dasselbe nicht sehr
teuer, als Meisterschule bei einer Witwe
oder einer einzelnen Familie mitgebracht. —
Offerten erhalten nach "Salzungen" an die
Expedition des Tageblattes. [3170]

Ein junges Mädchen aus böhm. acht.
aus angewandter Familie möchte eine Stelle zur
Zeitung des Hauses oder ein Geschäftchen annehmen. Nach wäre dasselbe nicht sehr
teuer, als Meisterschule bei einer Witwe
oder einer einzelnen Familie mitgebracht. —
Offerten erhalten nach "Salzungen" an die
Expedition des Tageblattes. [3170]

Ein junges Mädchen aus böhm. acht.
aus angewandter Familie möchte eine Stelle zur
Zeitung des Hauses oder ein Geschäftchen annehmen. Nach wäre dasselbe nicht sehr
teuer, als Meisterschule bei einer Witwe
oder einer einzelnen Familie mitgebracht. —
Offerten erhalten nach "Salzungen" an die
Expedition des Tageblattes. [3170]

Ein junges Mädchen aus böhm. acht.
aus angewandter Familie möchte eine Stelle zur
Zeitung des Hauses oder ein Geschäftchen annehmen. Nach wäre dasselbe nicht sehr
teuer, als Meisterschule bei einer Witwe
oder einer einzelnen Familie mitgebracht. —
Offerten erhalten nach "Salzungen" an die
Expedition des Tageblattes. [3170]

Ein junges Mädchen aus böhm. acht.
aus angewandter Familie möchte eine Stelle zur
Zeitung des Hauses oder ein Geschäftchen annehmen. Nach wäre dasselbe nicht sehr
teuer, als Meisterschule bei einer Witwe
oder einer einzelnen Familie mitgebracht. —
Offerten erhalten nach "Salzungen" an die
Expedition des Tageblattes. [3170]

Ein junges Mädchen aus böhm. acht.
aus angewandter Familie möchte eine Stelle zur
Zeitung des Hauses oder ein Geschäftchen annehmen. Nach wäre dasselbe nicht sehr
teuer, als Meisterschule bei einer Witwe
oder einer einzelnen Familie mitgebracht. —
Offerten erhalten nach "Salzungen" an die
Expedition des Tageblattes. [3170]

Ein junges Mädchen aus böhm. acht.
aus angewandter Familie möchte eine Stelle zur
Zeitung des Hauses oder ein Geschäftchen annehmen. Nach wäre dasselbe nicht sehr
teuer, als Meisterschule bei einer Witwe
oder einer einzelnen Familie mitgebracht. —
Offerten erhalten nach "Salzungen" an die
Expedition des Tageblattes. [3170]

Ein junges Mädchen aus böhm. acht.
aus angewandter Familie möchte eine Stelle zur
Zeitung des Hauses oder ein Geschäftchen annehmen. Nach wäre dasselbe nicht sehr
teuer, als Meisterschule bei einer Witwe
oder einer einzelnen Familie mitgebracht. —
Offerten erhalten nach "Salzungen" an die
Expedition des Tageblattes. [3170]

Ein junges Mädchen aus böhm. acht.
aus angewandter Familie möchte eine Stelle zur
Zeitung des Hauses oder ein Geschäftchen annehmen. Nach wäre dasselbe nicht sehr
teuer, als Meisterschule bei einer Witwe
oder einer einzelnen Familie mitgebracht. —
Offerten erhalten nach "Salzungen" an die
Expedition des Tageblattes. [3170]

Ein junges Mädchen aus böhm. acht.
aus angewandter Familie möchte eine Stelle zur
Zeitung des Hauses oder ein Geschäftchen annehmen. Nach wäre dasselbe nicht sehr
teuer, als Meisterschule bei einer Witwe
oder einer einzelnen Familie mitgebracht. —
Offerten erhalten nach "Salzungen" an die
Expedition des Tageblattes. [3170]

Ein junges Mädchen aus böhm. acht.
aus angewandter Familie möchte eine Stelle zur
Zeitung des Hauses oder ein Geschäftchen annehmen. Nach wäre dasselbe nicht sehr
teuer, als Meisterschule bei einer Witwe
oder einer einzelnen Familie mitgebracht. —
Offerten erhalten nach "Salzungen" an die
Expedition des Tageblattes. [3170]

Ein junges Mädchen aus böhm. acht.
aus angewandter Familie möchte eine Stelle zur
Zeitung des Hauses oder ein Geschäftchen annehmen. Nach wäre dasselbe nicht sehr
teuer, als Meisterschule bei einer Witwe
oder einer einzelnen Familie mitgebracht. —
Offerten erhalten nach "Salzungen" an die
Expedition des Tageblattes. [3170]

Ein junges Mädchen aus böhm. acht.
aus angewandter Familie möchte eine Stelle zur
Zeitung des Hauses oder ein Geschäftchen annehmen. Nach wäre dasselbe nicht sehr
teuer, als Meisterschule bei einer Witwe
oder einer einzelnen Familie mitgebracht. —
Offerten erhalten nach "Salzungen" an die
Expedition des Tageblattes. [3170]

Ein junges Mädchen aus böhm. acht.
aus angewandter Familie möchte eine Stelle zur
Zeitung des Hauses oder ein Geschäftchen annehmen. Nach wäre dasselbe nicht sehr
teuer, als Meisterschule bei einer Witwe
oder einer einzelnen Familie mitgebracht. —
Offerten erhalten nach "Salzungen" an die
Expedition des Tageblattes. [3170]

Ein junges Mädchen aus böhm. acht.
aus angewandter Familie möchte eine Stelle zur
Zeitung des Hauses oder ein Geschäftchen annehmen. Nach wäre dasselbe nicht sehr
teuer, als Meisterschule bei einer Witwe
oder einer einzelnen Familie mitgebracht. —
Offerten erhalten nach "Salzungen" an die
Expedition des Tageblattes. [3170]

Ein junges Mädchen aus böhm. acht.
aus angewandter Familie möchte eine Stelle zur
Zeitung des Hauses oder ein Geschäftchen annehmen. Nach wäre dasselbe nicht sehr
teuer, als Meisterschule bei einer Witwe
oder einer einzelnen Familie mitgebracht. —
Offerten erhalten nach "Salzungen" an die
Expedition des Tageblattes. [3170]

Ein junges Mädchen aus böhm. acht.
aus angewandter Familie möchte eine Stelle zur
Zeitung des Hauses oder ein Geschäftchen annehmen. Nach wäre dasselbe nicht sehr
teuer, als Meisterschule bei einer Witwe
oder einer einzelnen Familie mitgebracht. —
Offerten erhalten nach "Salzungen" an die
Expedition des Tageblattes. [3170]

Ein junges Mädchen aus böhm. acht.
aus angewandter Familie möchte eine Stelle zur
Zeitung des Hauses oder ein Geschäftchen annehmen. Nach wäre dasselbe nicht sehr
teuer, als Meisterschule bei einer Witwe
oder einer einzelnen Familie mitgebracht. —
Offerten erhalten nach "Salzungen" an die
Expedition des Tageblattes. [3170]

Ein junges Mädchen aus böhm. acht.
aus angewandter Familie möchte eine Stelle zur
Zeitung des Hauses oder ein Geschäftchen annehmen. Nach wäre dasselbe nicht sehr
teuer, als Meisterschule bei einer Witwe
oder einer einzelnen Familie mitgebracht. —
Offerten erhalten nach "Salzungen" an die
Expedition des Tageblattes. [3170]

Ein junges Mädchen aus böhm. acht.
aus angewandter Familie möchte eine Stelle zur
Zeitung des Hauses oder ein Geschäftchen annehmen. Nach wäre dasselbe nicht sehr
teuer, als Meisterschule bei einer Witwe
oder einer einzelnen Familie mitgebracht. —
Offerten erhalten nach "Salzungen" an die
Expedition des Tageblattes. [3170]

Ein junges Mädchen aus böhm. acht.
aus angewandter Familie möchte eine Stelle zur
Zeitung des Hauses oder ein Geschäftchen annehmen. Nach wäre dasselbe nicht sehr
teuer, als Meisterschule bei einer Witwe
oder einer einzelnen Familie mitgebracht. —
Offerten erhalten nach "Salzungen" an die